

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXIV. ÉVFOLYAM 6. SZÁM | 2015. MÁRCIUS 27.



Az 1848–49-es forradalom és szabadságharcra emlékeztek kerületszerte



A II. Kerületi Önkormányzat idén is több helyszínen ünnepelte 1848. március 15-ét. Az önkormányzat központi ünnepségére százak voltak kíváncsiak: a Gábor Áron- emlékműnél dízsörtűz és hagyományörző honvédek fogadták a megemlékezőket, verset szavalt *Nemcsák Károly* színművész, és fellépett a Duna Művészegyüttes. Ünnepi beszédet mondott *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő és *Láng Zsolt* polgármester.

Pesthidegkúton az ófalui plébánia kertjében is emlékeztek az 1848–49-es forradalom és szabadságharc eseményeire és hőseire: *Czaga Viktória* helytörténész előadásában az akkori események hidegkúti vonatkozásait ismertette, *Csabai Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója pedig a '48-as európai és magyar forradalmi eseményeket idézte fel.

A Bimbó úti Schittenhelm- emlékműnél az önkormányzat és a környék lakói közös megemlékezést tartottak, ahol *Némethy Béla* önkormányzati képviselő is beszédet mondott.

(Folytatás a 4. oldalon.)



**Áldott húsvéti ünnepeket kívánok
városrészünk minden lakójának
a II. Kerületi Önkormányzat nevében!**

Dr. Láng Zsolt
polgármester

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI		
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00, kedd: 8.00-16.00, szerda: 8.00-16.30, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Építési iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10.	Minden páros pénteken 8-11.30-ig.
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax.: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16
Parkolási Jogi Csoport	1027 Frankel L. út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
----------------	---	--

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHÍRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhírdetés feladása II. Kerület Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétvégén is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00
---	--	--

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47-49.

Kormányablak 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 10.00-20.00, szerda: 8.00-17.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-17.00 Pénztár nyitva tartása: hétfő: 8.00-16.00, kedd: 10.00-18.00, szerda: 8.00-16.00, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30. A pénztár zárva tartása alatt bankkártyával lehet fizetni
Gyámhivatal és Hatósági Osztály 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás: 896-2457, 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 8.00-16.30* Csütörtök: 8.00-16.00* *technikai szünet: 12.15-13.00 Péntek: 8.00-13.00

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).**A CIVIL SZERVEZETEK** szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).

INGATLANPÁLYÁZAT

A II. Kerületi Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet az önkormányzat tulajdonát képező, az ingatlan-nyilvántartásban Budapest II. kerület belterület 13152/9/A/1 hrsz. alatt felvett, a természetben 1024 Forint utca 10. szám alatt található, 15 m² területű, garázs megnevezésű, nem lakás céljára szolgáló helyiség tulajdonjogának értékesítésére. Induló ár: 3 100 000 Ft + 0% áfa.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó **pályázati felhívás 2015. április 1-jén 8 órától 2015. április 29-én 12 óráig** vásárolható meg a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1024 Mechwart liget 1., 307. szoba) 10 000 Ft + 27% áfa egyszeri, vissza nem térítendő összeg ellenében. Érvényes pályázatot csak az nyújthat be, aki a pályázati felhívást megvásárolta. A versenytárgyalásra a pályázati felhíváshoz csatolt regisztrációs lapon lehet jelentkezni.

A regisztrációs lap leadásának határideje: 2015. április 29., 16 óra.

A megtekintési időpontjai: 2015. április 8., 10 óra, április 15., 12 óra, április 22., 14 óra.

A regisztrációs lapot a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodán (1024 Mechwart liget 1., 307. szoba) lehet leadni. A kitöltött regisztrációs lap határidőben történő leadása a pályázati felhívásban foglaltak tudomásul vételét jelenti, egyben elengedhetetlen feltétele a versenytárgyaláson való részvételnek.



TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS: A pályázattal, az ingatlannal és a megtekintéssel kapcsolatos kérdésekre a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodájának (1024 Mechwart liget 1., 307. szoba) munkatársai válaszolnak ügyfélfogadási időben személyesen, illetve telefonon a 346-5587-es és a 346-5540-es számon.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10-18, kedden és csütörtökön 9-16, pénteken 9-14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szerdánként 16-18 óráig tart a Fidesz II. kerületi szervezete. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) ügyeletet tart minden szerdán 16-18 óráig, bejelentkezés a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnppb02@kdnppb.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 12-18 óra, pénteken 10-16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz. Munkajogi ügyekkel kapcsolatban szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: Tel.: (06 70) 371-6387; www.jobbik02.hu, info@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület. Fogadóóra: Bodor Zoltán önkormányzati képviselő minden pénteken 16-18 óra között várja az érdeklődőket a II. kerületi Jobbik-irodában (1024 Keleti Károly u. 8.).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ választókerületi elnöke, Kecskés Balázs önkormányzati képviselő fogadóórát tart minden második hétfőn 16-18 óra között. Akinek bármilyen kérdése van, problémája merül fel, kérjük, hogy a 326-0807-es telefonszámon vagy a budapest4@dkp.hu e-mail címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: kiscgazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu) Szerkesztők: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu), Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Novák Zsófi Aliz (novak.zsofi@budaipolgar.hu)

Fotó: Soós Dániel, Budai Polgár archívum | Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon/fax: 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Törlesztés: Ravien Kft.

Nyomda: Mediaworks Kiadó és Nyomda Kft. Felelős vez.: Bertalan László ig. | Terjesztés: Göncruszka Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

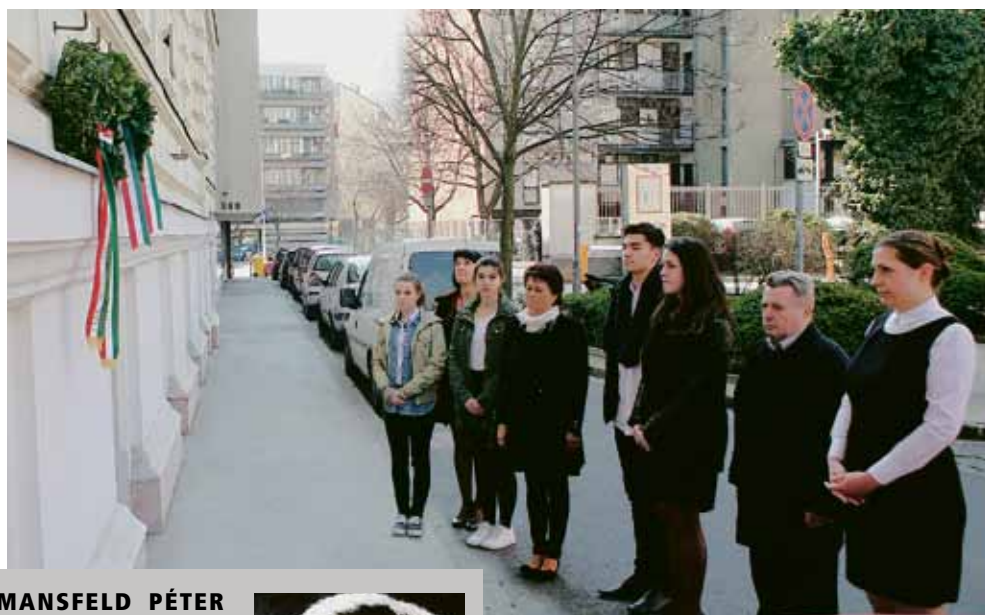
Következő megjelenés: 2015. április 10., lapzárta: 2015. április 1. Az apróhírdetések feladásának határideje: 2015. április 3.

Apróhírdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222



Főhajtás az 1956-os forradalom legfiatalabb mártírja előtt

Mansfeld Péterre emlékezett az önkormányzat



MANSFELD PÉTER

tizenöt évesen, 1956 októberében csatlakozott a Széna téri felkelőkhöz. A harcolóknak gépkocsin fegyvert és élelmiszert szállított. Barátaival és egykori iskolatársával, Blaski Józseffel 1958 februárjában elrabolták az osztrák nagykövetség előtt posztoló rendőrt, akit lefegyvereztek, majd szabadon engedték. Március 19-én letartóztatták őket. Perük köztörvényes ügynek indult, de hamar politikai büncselekményként értékelték tevékenységüket. Mansfeld Péter első fokon életfogytiglani büntetést kapott, de 1959. március 19-én a Legfelsőbb Bíróság halálra ítélte. Mansfeld a kádári terror legfiatalabb áldozata volt. A II. kerületben nőtt fel, a Borbolya utcában, mai emlékművéhez közel lakott édesanyjával és testvéreivel. A Medve utcai általános iskolába járt.



Halálának 56. évfordulója alkalmából Mansfeld Péterre, az 1956-os forradalom és szabadságharc utáni megtorlás legfiatalabb áldozatára emlékezett az II. Kerületi Önkormányzat és egykori iskolája, a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium. Mansfeld Pétert 1959. március 21-én végezték ki, néhány nappal 18. születésnapját követően.

Az évfordulót megelőző napon a Medve utcai intézmény falán lévő Mansfeld-emléktáblánál *Dankó Virág*, a II. Kerületi Önkormányzat alpolgármestere, *Makovecz Éva* igazgató és az iskola diákjai helyeztek el koszorút. A II. kerületi Mansfeld Péter parkban, a megtorlás jelképévé vált fiatalember emlékműve előtt *Láng Zsolt* polgármester hajtott fejet, és helyezte el az emlékezés koszorúját. Mindkét megemlékezésen részt vett *Mansfeld László*, a kivégzett Mansfeld Péter testvére is.

A Przemyśl-erőd hős védőire emlékeztek

A lengyelországi Przemyśl-erődben az I. világháborúban 100 éve hősi halált halt és hadifogságba esett katonákra emlékeztek március 22-én a II. kerületi Gyóni Géza téren álló emlékműnél. A Margit híd budai hídfőjénél rendezett megemlékezésen *Hende Csaba* honvédelmi miniszter ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a Przemyśl-erődöt védő magyar katonák többsége önkéntesként indult a háborúba, vállalva a szenvedést és a halált a hazáért. Az erődöt körbezáró orosz erők ostrommal nem, csak kiéheztetéssel tudták elfoglalni a Monarchia fontos katonai objektumát. Hozzátette: az erőd 1915. március 22-i átadását követően sokaknak nem ért véget a kínszenvedés, mert több tíz ezer magyar katonát vittek szibériai hadifogságba. A megemlékezés végén – az erődöt egykor saját maga is védő – *Szödy Szilárd* szobrászművész alkotásánál koszorúzott többek között *Hende Csaba* miniszter, *Benkő Tibor* vezérezredes, a Honvéd Vezérkar főnöke, *Boross Péter*, a Nemzeti Emlék hely és Kegyeleti Bizottság elnöke, *Radnainé Fogarasi Katalin*, a Nemzeti Örökség Intézetének elnöke, a lengyel nagykövetség képviselőiben *Michał Andrukoniś* követanácsos, *Jan Kurdzialek* ezredes, lengyel katonai attasé, a II. Kerületi Önkormányzat képviselőiben pedig *Biró Zsolt* önkormányzati képviselő, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke.





Több helyszínen ünnepelt együtt

Önkormányzatunk az 1848-as forradalom kitörésének 167. évfordulóján a Gábor Áron-emlékműnél tartotta központi ünnepségét március 15-én délelőtt.



Nemcsák Károly színművész Petőfi Sándor: A magyar nemzet című versét szavalta el



A Duna Művészegyüttes is fellépett

A megemlékezés a honvéd hagyományörzők díszsortüzével vette kezdetét, majd Nemcsák Károly Jászai Mari-díjas színművész szavalta el Petőfi Sándor: A magyar nemzet című versét.

Az ünnepségen részt vett Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, aki beszédében hangsúlyozta, hogy a magyar forradalom és szabadságharc nemzeti önazonosságunk alapja is. Mint mondta: a '48-as forradalom nemzetalkotó eszméi olyan alapokat teremtettek, amelyek a kiegyezéshez, 1956-hoz és a rendszerváltáshoz is példát adtak. Hangsúlyozta, hogy a magyaroknak joga van a nemzeti függetlenséghez, az önállósághoz és a szabadsághoz.

– Hozzanak is bármit a napi politikai események, 1848-ra emlékezve tudnunk kell, melyek azok az értékek, amelyekhez ragaszkodunk. Történelmi múltunkra visszatekintve tudjuk, hogy csak olyan elvek mentén élhetünk, olyan döntéseket hozhatunk, amelyek nem csorbitják nemzeti függetlenségünket, segítik Magyarország előrejutását és az itt élők szabad és biztonságos életét.

Láng Zsolt polgármester ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, hogy a nemzeti függetlenség, a szabadság ma már valóság, 1848 pedig olyan példa, amely a hazaszeretetet a magyarság életében erkölcsi kategóriává emelte.



Varga Mihály miniszter, országgyűlési képviselő koszorút helyezett el

– 1848 megtanított rá, hogy nagy jelentőségű kérdésekben csak a nemzet egysége hozhat valódi, tartós megoldást. A reformnemzedék példáját tekintve ma sem feledhetjük: a társadalomban zajló viták bármilyen szenvedélyesek, indulatosak is, öncélúak sosem lehetnek, és csak felelősséggel viselt, jobbító szándékból fakadhatnak. Mindannyiunk felelőssége, hogy napjaink szabad polgársága értse és átérezze, miért küzdöttek elődeink.

Láng Zsolt a több száz ünneplő előtt kiemelte: – Sokéves tradíció, hogy március 15-én városrészünk polgárai közül sokan eljönnek a legendás ágyúöntő és tüzértiszt, Gábor Áron emlékhelyéhez, hogy kifejezzék: nem hagyják halványulni a forradalom eszméit és feledésbe veszni hőseinek emlékét. Külön öröm számomra, hogy a kerületi rendezvények és megemlékezések szűkebb lakóközösségünk összetartozását is kifejezik.

Az eseményen közreműködött a népdalcsokorral fellépő Bertalan Márton, a Kodály Zoltán ének-zenei általános iskola diákja, illetve a Duna Művészegyüttes a Magyar Táncrapszódia című előadásával.

A megemlékezés végén koszorút helyezett el az emlékműnél a II. Kerületi Önkormányzat nevében Láng Zsolt polgármester. Koszorúzott Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, a Fidesz–Magyar Polgári Szövetség II. Kerületi Szervezete és frakciója nevében Ernyey László frakcióvezető és Riczko Andrea elnökségi tag, a Kereszténydemokrata Néppárt II. Kerületi Szervezete nevében Skublicsné Manninger Alexandra frakcióvezető és Kocsy Béla, a KDNP II. Ke-

Magyar–lengyel megemlékezés a Bem József téren



A Civil Összefogás Fórum (CÖF) és a Civil Összefogás Közhasznú Alapítvány (CÖKA) a Bem József téren tartott megemlékezést március 15-én a forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából. Az ünnepségen beszédet mondott Csizmadia László, a CÖF alapítója és Bagdy Gábor főpolgármester-helyettes. Az ünnepségen Lengyelországból érkező vendégek is részt vettek. Bem József szobránál a II. Kerületi Önkormányzat képviselőiben Riczko Andrea képviselő koszorúzott. Az ünnepség a magyar és a lengyel himnusz elénekelésével fejeződött be.

a kerület

FŐHAJTÁS A HONVÉDTÜZÉR EMLÉKE ELŐTT

Schittenhelm Ede honvédtüzér síremlékénél, az Alvinci és a Bimbó út találkozásánál tartott megemlékezést az önkormányzat és a környék lakóinak közössége március 15-én. Az ünnepelőket először az emlékhely felújítását kezdeményező *Némedi László* köszöntötte, majd *Némethy Béla* önkormányzati képviselő mondott beszédet. A megemlékezésen *Kozma István* színművész Jékely Zoltán: Petőfi utolsó dala című költeményét adta elő, a Kodály Zoltán általános iskola növendékei pedig *Körber Katalin* vezényletével '48-as dalokat énekeltek. Az ünnepségen a Schittenhelm-síremléknél civilek és pártszervezetek képviselői koszorúztak.



ÜNNEPI MEGEMLEKEZÉS PESTHIDEKGÚTON

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat az ófalui templomban emlékezett az 1848-49-es forradalom és szabadságharc eseményeire és hőseire. *Czaga Viktória*, a Pesthidegkúti Helytörténeti Kör elnöke a forradalmi események hidegkúti vonatkozásait ismertette, majd *Csabai Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója mondott beszédet. Az ünnepségen a Kiss Zenede Alapfokú Művészeti Iskola tanárai és diákjai adtak műsort, az esemény zárásaként pedig a templom falán lévő Görgey-emléktáblánál helyeztek el koszorúkat az emlékezők.



területi Szervezetének elnöke, a Kerületünk az otthonunk-frakció nevében *Órsi Gergely* frakcióvezető, az LMP nevében *Ungár Péter*, a Demokratikus Koalíció II. kerületi szervezete nevében *Gaál Andrea* és *Kecskés Balázs*, a Párbeszéd Magyarországért párt nevében *Perjés Gábor* és *Mátyás Eszter*, a Jobbik Magyarországért Mozgalom nevében *Bodor Zoltán* és *Gyöngyösi Márton* országgyűlési képviselő, az MSZP II. Kerületi Szervezete nevében pedig *Varga Előd* *Bendegúz* és *Besenyey Zsófia*.

Sportpálya épülhet a Rákóczi gimnáziumban



Magócs Éva igazgató és Láng Zsolt polgármester bejelentette a sportpálya megépítését

Szülői és önkormányzati támogatással ősze elkészülhet a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium multifunkcionális sportpályája. A Rákóczi Kincsestár-gála bevételeit is a létesítmény céljaira fordítják.

Évről évre megrendezik a Rákóczi gimnázium Rákóczi Kincsestár nevű programját. A gálán az iskola legtehetségesebb diákjai lépnek fel a legkülönbözőbb produkciókkal. Idén március 12-én a Marczibányi Téri Művelődési Központ adott otthont az eseménynek. A vendégeket elsőként *Magócs Éva* igazgató köszöntötte, majd *Láng Zsolt* polgármester a diákoknak és a szülőknek egyaránt fontos bejelentést tett: az iskola udvarára tervezett gumiborítású sportpálya építési költségeihez az önkormányzat az összeg közel felével hozzájárul. Az iskolába járó gyerekek és családjaik, valamint régi diákok és barátok összefogásából másfél év alatt eddig 7,2 millió forint adomány gyűlt össze egy alapítványban. A II. Kerületi Önkormányzat a közelmúltban elfogadott költségvetéséből 6,4 millió forinttal járul hozzá az udvari pálya megépítéséhez. Az új létesítmény kialakítása azért is fontos, mert a jelenlegi sportpálya salakborítású, száraz időben porzik, esőben pedig felázik, az iskolában tartott heti 138 testnevelésóra lebonyolításához pedig elengedhetetlen.

A SPORTOS II. KERÜLETÉRT

- Az elmúlt években megújult a sportudvar a Török-vész, a Csik, a Klebelsberg, a Pitypang, a Budenz, a Remetkertvárosi és a Filler iskolában, valamint a Móricz gimnáziumban, több mint 100 millió forintból.
- Gumiborítást kapott a Gárdonyi Géza úti, a Vérhalom téri, az Üstökös utcai és a papkerti focipálya.
- 2013-ban a Vérhalom téren öntöttgumi borítású futókört adtak át.
- Pesthidegkúton 2014-ben sportcentrum és szabadidőközpont épült ötszázmillió forintból.

A Rákóczi Kincsestár előadásain támogatói jegekkel lehetett részt venni. A befolyó összeget is a tervezett sportpálya megépítésére fordítják. *Láng Zsolt* a megnyitón hangsúlyozta, hogy a Rákóczi gimnázium példát adott az összefogásból. Mint mondta, köszönet jár mindenkinek, aki adományozott és bízott a sikerben.

Az ünnepi bejelentés után a polgármester oklevelet adott át azoknak a diákoknak, akik az utóbbi időben kiváló sporteredményeikkel öregbítették iskolájuk hírnevét. Gratulált *Labán Eszternek*, aki a II. Kerületi Kaptatón sok éve első helyet szerez, és győzött a kerületi mezei futóversenyen, illetve a budapesti úszó diákolimpián is. Oklevelet kapott a budapesti úszó diákolimpián aranyérmes *Gerebics Sándor*, a labdarúgó és röplabda diákolimpián is kiváló eredményeket elérő *Csatlós Péter*, valamint az iskola női röplabdacsapata a Budapesti diákolimpián nyújtott teljesítményéért.



A poros, salakos pályát multifunkcionális sportpálya váltja

Ingyenes családi programok a Föld napján

Tíz éve rendezi közösen a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság (DINPI) és a II. Kerületi Önkormányzat a Föld napja rendezvényt a Pál-völgyi kőfejtőben. Idén április 19-én is ingyenes, családi programokkal várják az érdeklődőket. A környezetvédelmi napról dr. Kézdy Pál, a DINPI igazgatóhelyettese beszélt lapunknak.

– A Föld napja kiemelt természetvédelmi esemény Magyarországon is. Az első rendezvénnyel minél több embert akartunk mozgósítani, másrészt szeretnénk volna kihasználni a Pál-völgyi kőfejtőt, amely nagyon remek helyszín egy családi rendezvény számára. Nem titkolt cél volt, hogy sokakat csalogassunk be a barlangba is, és felhívjuk a figyelmet a természetvédelem fontosságára, a II. kerület természeti értékeire.

Kerületünk és Buda dűskál a természeti kincsekben, a hétköznapiak során viszont mintha fel sem tűnne ez az adottság.

Fel kell, vagy újra fel kell fedezni értékeinket. Itt van mindjárt egy karnyújtásnyira a két fantasztikus barlang, a Pál-völgyi és a Szemlő-hegyi. Buda szívében, könnyen elérhető akár tömegközlekedéssel is. Szintén látogatásra ajánlom a III. kerületi Mátyás-hegyi-barlangot, a XI. kerületi Sas-hegyi látogatóközpontot vagy a XII. kerületi Jókai-kertet. A II. kerületben található a Pál-völgyi barlangrendszer, amely az ország leghosszabb, egybefüggő járatrendszere a maga 30 kilométerével, a föld alatti csodás tavat rejtő Molnár János-barlang, de ne feledkezzünk meg a felszín feletti értékekről se. Számos vadon élő, ritka orchidea faj él itt, májusban lehet bennük gyönyörködni. Áprilisban pedig a kököröcsinvirágzást érdemes megfigyelni az erdőkben. A Pál-völgyi kőfejtőben is él a ritka budai nyúl farkfű, amely a jégkorszakok idején kerülhetett ide.

A nemzeti park nem feledkezik meg a fejlesztésekről sem.

Százmillió forintos környezetvédelmi és turisztikai fejlesztések lesznek a Pilis és a Budai-hegység barlangjaiban. Ennek keretében a Pál-völgyi és a Szemlő-hegyi bar-



Kézdy Pál a Pál-völgyi-barlangban

langban korszerűsítjük a világítást, LED-es technológiát építünk ki 2016-ig. Ezzel nemcsak sok energiát spórolunk meg, hanem reményeink szerint csökken a barlangok falán a káros növényesedés, ami a fény számlájára írható. Itt hívom fel a figyelmet arra, hogy a Föld napján mindig kedvezményesen látogatható a Pál-völgyi barlang.

Idén tíz éve, hogy az önkormányzattal közösen szervezik a Föld napja rendezvényét.

A kezdetben néhány száz főnyi érdeklődőhöz képest tavaly mintegy háromezer látogatót regisztráltunk. A törzsközönség már megszokta, hogy családi és gyerekprogramokra érdemes kilátogatni. A programok száma is nőtt, és mind több társaszervezetet vontunk be a környezetvédelmi nap lebonyolításába. Fontos hangsúlyozni, hogy a rendezvény ingyenes.

Milyen programokkal várják idén a természetbarátokat?

Április 19-én 10-17 óráig tart a Föld napja. Egész napos ügyességi játékokkal várjuk a gyerekeket, akik állomásokat járhatnak be és pontokat gyűjtenek. A nap végén sikerélménnyel távozhhatnak, mert valamilyen

kézműves tárgyat mindenki kap ajándékba. A vetélkedő állomásain a feladatokat civil és hivatásos zöld társaszervezeteink adják. Látványos lesz a kisállat-bemutató, és izgalmas a Magyar Barlangi Mentőszolgálat bemutatója a sziklákon és a kötélpályán. Lesz madárles, sziklát lehet mászni a barlangászokkal, érkezik mesemondó, meghívtuk Gryllus Vilmost, aki rendszeres résztvevője rendezvényeinknek, és számos nemzeti parkos dalt ad elő. Külön öröm, hogy direkt erre a rendezvényre írt népszerű – a Havasi cincér című – dalában megénekelte a DINPI jelképét.

Az évek során a kézműves termékeket előállító kisiparosokkal is jó kapcsolatot építettünk ki. A nemzeti park meghonosított egy védjegyet, amelyet azok a termékek kaphatnak meg, amelyeket a zsűri jó minőségűnek talált, és a nemzeti park területén, természetbarát módon készítették őket. A vendégek a Föld napján a termelők minőségi portékáiból is válogathatnak.

Részletes program hamarosan a www.dunaipoly.hu és a www.masodikkerulet.hu oldalon.



10 éves jubileum

A FÖLD NAPJA

INGYENES PROGRAMOK

GRYLLUS VILMOS-koncert



Igyál saját bögréből és indulj a bögrészépségversenyen!

2015. április 19. vasárnap
Pál-völgyi-barlang kőfejtője
 1025 Budapest, Szépvölgyi út 162.

Zöld park lesz a gyárépületek helyén

A volt Ganz-csarnok és az úgynevezett melegpörgető bontása jó ütemben, a terveknek megfelelően halad. Mint *Halmai Zoltán*, a Millenáris park bővítését felügyelő Millenáris Széllkapu Nonprofit Kft. ügyvezetője elmondta: az egykori csarnokot már elbontották, ezzel lezárultak a fokozott porképződéssel járó munkák, és néhány héten belül várhatóan a törmelék elszállításával is végeznek.

– A melegpörgető épületének a bontása is halad, a rendkívül szilárd vasbeton alagutat a vártnál könnyebben darabolják a speciális gépek – tájékoztatott Halmai Zoltán. – Ez a munka sajnos erős zajjal jár, ezért a környéken lakók érdekében rövidítettünk a műszakon. Bár a szakhatóság hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–14 óráig engedélyezte a betontörést, a kivitelező ígéretet tett arra, hogy hétköznap, lehetőség szerint, legalább egy órával korábban leállítja a törőfejes gépeket, valamint a hétvégéken tartózkodik a jelentős zajjal járó munkák végétől, hogy a közeli lakásokban is zavartalan legyen a pihenés. A munkákat úgy ütemezték, hogy a melegpörgető Kis Rókus utca felőli része álljon a legtovább, és addig is mintegy zajvédő falként nyújtson védelmet a környékelieknek – tette hozzá Halmai Zoltán.



Hatalmas tér nyílt az épületek elbontásával

Vaddisznókat lőttek ki a Szalonka út környékén

Kísérletképp kilövésrel próbálják meg visszaszorítani a vaddisznóállományt a II. kerületben több helyen. A vadászati módszert az erdészet, a városrendészet és a rendőrség együttműködésével, gondos felmérés és a lakosság folyamatos tájékoztatása mellett alkalmazzák.



Rendszeresen érkeznek bejelentések az önkormányzathoz és az erdészethez a közterületen csellengő vaddisznókról, de néha egy egész konda fenyegető jelenléte miatt panaszoknak a lakók a II. kerületben. Gyakran előfordul, hogy az erdős, lakott területek mellett élő vaddisznók kerteket dúlnak fel, vagy kukákban, hanyagul kezelt komposztárolókban keresik a napi betevőt. Mászor a kertekből az erdőszélre kihordott zöldhulladék vagy gyümölcs vonzza az állatokat, sok esetben pedig a rossz kerítés miatt jutnak be könnyen az udvarokba.

A Pilisi Parkerdő Zrt. (PPZRt.) minden tőle telhetőt megtesz, hogy az állatokat etetéssel a sűrűbb erdőbe terelje, vagy csapdák kihelyezésével igyekszik csökkenteni egy-egy területen a számukat. Azonban nem mindenhol vezet célra a módszer.

A II. Kerületi Önkormányzat a PPZRt.-vel és a II. Kerületi Rendőrkapitánysággal együttműködve vadászattal próbálja meg apasztani a vaddisznók egyedszámát azokon a területeken, ahonnan a legtöbb panasz érkezik rájuk.

– Nem csoda, ha segítséget kérnek az érintett területeken élők, hiszen nem egy esetben járókelőket félemlítettek meg a vadak, két kollégámat például a legutóbbi lomtanitáskor Pesthidegkúton támadta meg egy vaddisznó – emlékeztetett *Takács István*, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Közterület-felügyeleti Csoportjának vezetője. – A jogszabályi háttér alapos vizsgálata és a szakhatósági engedélyek beszerzése után az önkormányzat az erdészet és a rendőrség együttműködésével, február végétől próbaként vadászati módszerrel igyekszik csökkenteni a disznók számát.

A csoportvezető elmondta, hogy az önkormányzat tulajdonában lévő területen hivatásos vadász közreműködésével eddig két vadat lőttek ki a Szalonka út mellett. Az egyik 90, a másik példány mintegy 120 kilós volt. Az éjszakai órákra időzített vadászatok előtt alaposan felméri a terepet, értesítik a lakókat, illetve a rendőrség és a közterület-felügyelet biztosítása mellett lezárják az utcákat. A vadászok legközelebb Szépvölgy környékén gyérítik a vaddisznóállományt.



ÁGAPRÍTÁS – FELHÍVÁS

Ebben az évben is lehet jelentkezni a II. Kerületi Önkormányzat ágapritási szolgáltatására.

Jelentkezési határidő: 2015. április 20.

Bővebb információ: www.masodikkerulet.hu

Online jelentkezés: www.komposztmester.hu/agapritasi-szolgaltatas-2ker-201. Az űrlap beszerezhető és leadható ügyfélfogadási időben a Környezetvédelmi Csoportnál is (1024 Mechwart liget 1.).

Vadgesztenyefáink védelmében

Harmincszázalékos támogatást nyújt az önkormányzat a II. kerületi lakóknak, valamint a társasházak lakóközösségeinek a vadgesztenyefákat pusztító levélaknázómoly elleni védekezéshez, ami lehet injektálás (fakéreg alá) és permetezés egyaránt. A környezetvédelmi akció keretében a megbízott kivitelezők a permetezés vagy injektálás ellenértékének 70 százalékáról (körülbelül 6700, illetve 14 000 forint) a megrendelő lakó vagy társasház nevére, a munka elvégzését követően, számlát állítanak ki. A fennmaradó részt az önkormányzat fizeti.



PERMETEZÉS: Kiss András (1025 Szikla utca 10.), telefon: 325-7814, e-mail: kissandraskertes@indamail.hu.

INJEKTÁLÁS: Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.), Kovács Zoltán, telefon: (06 30) 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu

Ujlaki Dénes színművész idén ünnepelte hetvenedik születésnapját, március 15. alkalmából Erdemes Művész díjjal tüntették ki. Mai napig aktívan dolgozik, a Katona József Színház megbecsült tagja. A szabadsága miatt választotta a színészi pályát, és nem bánta meg, úgy érzi, hogy a közönség szereti és elismeri. A II. kerületben él gyerekkora óta, és bár bejárta a világot, soha nem vágyott el Budáról. Úgy véli, hogy a színház örök. – Sírok, ha bármelyiket bezárják, és boldog vagyok, ha egy megnyílik. Nem érdekel, ki igazgatja, ki rendezi, egy a lényeg, jót csináljon! – fogalmazott.

Úgy lettem színész, hogy helyre akartam hozni az életemet. Kamaszkoromban politikai okokból börtönbe kerültem, emiatt óriási hátránnyal indultam neki a nagybetűs életnek. Tudtam, hogy nem vesznek föl egyetemre, ezért esti iskolában érettségiztem. Szabad pályát kerestem, úgy éreztem, hogy a színészet segít majd talpraállni. Szerencsés vagyok, mert a vágyam valóra vált, a Katona József Színház társulatával bejárta a világot: felleptünk Ausztráliától Venezueláig, New Yorktól Moszkváig, megfordultunk Európa minden országában. Nagy zenerajongó vagyok, minden úton vettem magamnak két cédét, így vagy hétszázat gyűjtöttem össze. Szeretem a dzsesszt, a jó slágerzenét és a komolyzenét is. A barátaim biznak a fülemben, én szoktam beállítani az új hifijüket – Mozart Requiemjét hallgatva.

Nem vágyott külföldre?

Soha. 1956-ban az egész család be volt csomagolva, ott állt a teherautó. Apám nem szólt egy szót se, maradtunk. A hetvenes évek közepe táján Lengyelországba szerettem volna utazni, de nem kaptam útlevelet, azt írták, „kiutazása közérdeket sért”. Később egy filmrendező segítségével utaztam először, máig hálás vagyok érte. Egy háromrészes Széchenyi-filmet készítettünk, és Angliába készült a stáb, mivel a löversenyos jeleneteket ott akarták leforgatni. Szóltam, hogy engem biztosan nem fognak kiengedni. A gyártásvezető elkérte a fényképet, és nemsokára megérkezett az a bizonyos boríték. Amikor megláttam a kék útlevelet, elsírtam magam.



Fotó: Katona József Színház

A mi osztályunk című darabban Bodnár Erikával



A rendező a reptéren annyit kérdezett: ugye, visszajössz? Nem is értettem a kérdést, itt a film, Budán az édesanyám, ez nem kérdés. Ráadásul mindig honvágyas voltam, minden utazásnak örültem, de vártam a hazaindulást.

Mit gondol a most pályát kezdő színészek helyzetéről?

Hihetetlen adag szerencse kell egy kezdő színésznek ahhoz, hogy vigye valamire. Ma már mindenféle megélhetési iskola működik, ahol színészeket képeznek. Egyszer az autómra rätettek egy papírt, hogy jelentkezem egy pesti szinkroniskolába. Jelentkeztem. Visszaírtak, hogy névrokona vagyok-e Ujlaki Dénesnek? Mondtam, hogy nem, én magam vagyok az. Nevettek.

Feldühítette?

Ez nem, de az igen, ha egész pályás bodicskek van (a jégkorongban a testi erő közvetlen felhasználása – a szerk.), ha a szülők összekuporgatott pénzükön kifizetnek egy kommunikációs oktatást vagy egy színészképzést a gyerekük boldogságáért, majd szemük fénye négy év után kap egy oklevelet, és kikerül az utcára. És ugyan mi történik? Semmi. De páran jól megélnék belőle.

Egy hatéves és két nagyobb gyermek édesapja. Ők milyen pályát választottak?

Nagyobbik lányom már 37 éves, ő egy neves utazási irodában dolgozott, aztán Angliába költözött, és nemrég megszületett az első unokám. A nagyfiam 26 éves, egyetemre jár, és persze hogy újságírónak tanul. Formára rettentő nagy, belül még éretlen, de igazán jólelkű gyerek. A legkisebb fiam óvodába jár,

és a Kodály Zoltán ének-zenei általános iskolába készül, nagyon jó a hallása.

Mióta él Budán?

Itt nőttem fel, és itt is maradtam. Azt a Szentkirályi utcai házat, ahol születtem, 1945-ben egészen a légópincéig lebombázták. Anyukám úgy megjéjt, hogy a vártnál két héttel előbb csusszantam ki. Pestről Budára költöztünk, sokfelé éltünk, most a párommal a Filler utcában lakunk. Nem bíztam benne, hogy itt minden az előnyére változik majd, de egyre jobban szeretem a II. kerületet. Nagyon szépen alakult át a városrész, szeretek a fiammal a Millenárison és a Lövőház utcában is sétálni, és szeretem ezt a kávézót is, ahol most beszélgetünk.

Szoktak kirándulni?

Hegyet alulról, múzeumot kívülről, kocsimát belülről kell látogatni. A családból egyedül apukám szeretett kirándulni, bricsesz-nadrágban (lovaglónadrág), jelvényekkel díszített botjával a kezében minden vasárnap elindult velünk a Disznófő-forráshoz. Amikor megérkeztünk, körbenézett és azt mondta anyukámnak: Csöpikém, hát nézze meg! Nem csodálatos a természet? Mi bólogattunk és utána ehettünk. Elővettük az ötvenes évekre jellemző rózsaszín alumíniumdobozokat, amikből előkerültek a különböző állagú parizerek, belakmároztuk és hazajöttünk. Nekem ez volt a kirándulás. Lovagolni szerettem, de ma már nem sportolok, mert az egészségi állapotom nem a régi.

Januárban hetvenéves lett. Hogyan ünnepelte?

Művész Úr!

a II. kerületben is szeretnek, és számomra ez a legfontosabb"

Azt kértem a társulattól, hogy a születésnapomon játsszuk a kedvenc előadásomat, *A mi osztályunkat*. Ez volt a legnagyobb ajándék. Óriási öröm számomra egy ilyen humánus darabban szerepelni. A lengyel Słobodzianek egy iskolai osztály diákjainak sorsáról ír, a darab a történelemről és az emberi természetről szól. Az előadás után az igazgató köszöntött, aztán a társulat énekelt, nagyon meghatótt. Ott voltak az egykori színházalapítók, és odahívták a barátaimat is. Tortával, italokkal és egy szép karórával is megleptek. Megbecsülnek. Úgy érzem, hogy a színházban és a II. kerületben is szeretnek, ez a legfontosabb számomra. Azt mutatja, hogy talán nagy hibákat nem követek el.

Sokan megismerik?

A „megismerésnek” három fokozata van. Az első, amikor találkozol valakivel és azt kérdezi, hogy nem maga szerelte nálunk a vízvezetékét? Akkor mindig bólintok és visszakérdezek, hogy jól működik-e. A másik eset, amikor egy „kígyós kosár” jön az ember háta mögött és azt sziszegi, hogy: „Ez egy színész, ez egy színész!” A harmadik fokozat pedig, hogy: itt az Ujlaki Dénes! A II. kerületben már sikerült elérnem, hogy tudják, én vagyok az Ujlaki Dénes.

(Rágyújít. Majd, amikor újabb kérdést tettem volna fel, egy fiatalember odaköszön: Jó napot, Művész Úr! Kezeit csókolom! Beszélgetőpartnernem felnevet, és szívére tett kézzel azt kéri, hogy legyen ez a cikk tema.)

Sok népszerű filmben szerepelt. Melyik szerepének örült a legjobban?

Voltak, amiket azért vállaltam el, mert élni kellett, voltak, amiket szinte ingyen vállaltam, mert szerettem volna eljátszani. És olyan filmek is voltak, amelyekről nem lehetett eldönteni, hogy siker lesz-e vagy bukás. De minden szerepnek örültem. Nagyon fontos számomra a szakmai elismerés, az Érdemes Művész díj, és a Kritikusok Díja is. Utóbbit három filmem is elnyerte. *Gárdos Péter Szamárköhhögés* című

UJLAKI DÉNES

Édesapja dr. Ujlaki Andor újságíró volt, az Új Ember katolikus hetilap és a Vigilia című folyóirat alapítója, édesanyja Farkas Irma, Farkas Dénes politikus lánya. A budapesti Nemzeti Színház stúdióját 1969-ben végezte el, majd a Debreceni Csokonai Színházhoz szerződött. Játszott vidéki színházakban, 1981-től a budapesti Nemzeti Színház tagja lett. 1982-ben alapítóként csatlakozott a Katona József Színházhoz, amelynek mai napig tagja.

DÍJAI: Jászai Mari-díj (1990), Filmkritikusok díja, PUKK-díj (2004, 2011), 56-os Emlékérem (2010), Érdemes Művész (2015).

alkotásában, vagy *Makk Károly Egymásra nézve* című filmjében is szívemhez közel álló szerepeket játszottam. Budán mégis én vagyok a mesebeli szenesember, az Oszkár. Az *Egigérő fű* című filmen több generáció is felnőtt. A napokban vette meg a párom a legkisebb fiunknak, hogy megnézzé, de nem nagyon ismert rám, olyan rég volt.

Forgat még?

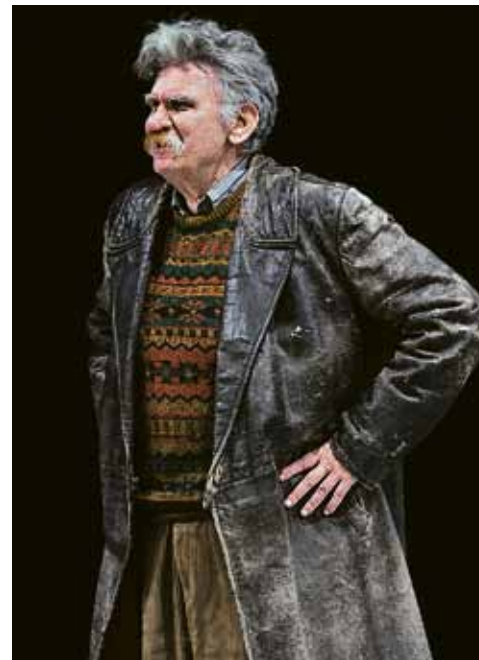
Ritkán, és már nem is szeretem. Örületesen előtérbe került a technika. Egy jelenetet felvesznek akár ötvenszer is, ami egy igazi színészgyalu, kibírhatatlan. Régen volt, hogy csak egyszer lehetett felvenni egy jelenetet, a rendezők könyörögtek, hogy pontosak legyünk. Felszívtuk magukat és megcsináltuk. Így forgattuk *Sándor Pállal* a *Szerencsés Dánielt* és *Janisch Attilával* a *Másnap* című filmet. Ma egy fényvisszaverő felületnek érzem magam a forgatáson.

Akkor a színház mellett teszi le a voksát?

Hát persze, a színház örök. Sírok, ha bármelyiket bezárják, és boldog vagyok, ha egy megnyílik. Nem érdekel, ki igazgatja, ki rendezi, egy a lényeg: jót csináljon.

Volt-e olyan szerep, amire nagyon vágyott, de nem kapta meg?

Áh! Ha nagyon akarod, nem kapod meg, ha megkapod, biztosan rosszul fogod eljátszani, mert annyira szeretnéd. Fiatalon voltak szerepálmaim, már nincsenek. Anyukám arra tanított, ha adnak, fogadd el, ha ütnek, szaladj el! Büszke vagyok rá, hogy soha életemben szerepet vissza nem adtam. Visszaadni egy szerepet az én erkölcsi normám szerint azt jelenti, hogy ugyanazzal a lendülettel a munkakönyvet is visszaadom. Aki színházban megsértődik, az ostoba. Nem lehet haragudni se a szereposztás, se a rendező instrukciói, se a partner miatt. Ha egy színész életében négyszer összejön, hogy jó a szereposztás, jó a darab és jó a rendezés, akkor az már egy beteljesedett pálya. Nekem összejött.



Zsámbéki Gábor rendezésében *A nép ellensége*
című darabban



A mizantrópban a Becsületbírósağ tisztjeként

—

Gratulálunk!

Március 15-i nemzeti ünnepünk alkalmából kerületünkben élő, illetve itt dolgozó művészek is átvehettek állami kitüntetések. A II. Kerületi Önkormányzat dísztáviratban gratulált az elismerésekhez. Áder János köztársasági elnök Kossuth-díjat adományozott Húvösvölgyi Ildikó színművésznak, Mezey Katalin József Áder-díjas költőnek, műfordítónak, Tolcsvay Béla gitárosnak, énekesnek, zeneszerzőnek. Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere Magyarország Kiváló Művésze Díjat adott át Tordai Teri Jászai Mari-díjas színművésznak, érdemes művésznak és Magyarország Érdemes Művésze Díjat Ujlaki Dénes Jászai Mari-díjas színművésznak. Szintén Balog Zoltántól vette át a Magyar Arany Érdemkereszt polgári tagozat kitüntetést dr. Róth Miklósné balettmester, a Berczik Sára Budai Táncklub táncpedagógusa.

Dr. Róth Miklósné Bárány Ilona klasszikusbalett-mester, a **Berczik Sára Budai Táncklub** klasszikusbalett-tagozatának vezetője 1984 óta dolgozik a **Kapás utcai intézményben**. **Koreográfiáival** sikereket ér el országos táncművészeti versenyeken, az ő növendékeiből alakult a **Laterna Magica Táncszínház**. Sokéves odaadó és kimagasló színvonalú munkájáért idén állami elismerésben részesült: március 13-án, nemzeti ünnepünk alkalmából **Balog Zoltán minisztertől** vehette át a **Magyar Arany Érdemkereszt polgári tagozata** kitüntetését.

Ahogy megszülettem, imádtam táncolni – nevetett a táncpedagógus, amikor azt kérdeztem tőle, hogyan kezdődött a táncsal kötődött életre szóló barátsága. – Mindenféle táncot szeretek azóta is. Feleki Kamillné balettkolájába jártam, ahol széles körű táncoktatás folyt, a klasszikus balettől a szteppen keresztül az akrobatikáig sok mindent lehetett tanulni. Gyerekkoromat végigkísérte a tánc. Érettségi után a Szegedi Nemzeti Színházhoz kerültem, ahol Imre Zoltán vezetésével megalakult a Szegedi Balett – remek modern produkciókat mutatott be a társulat. Szeged után visszatértem a fővárosba, és az Operett-színházhoz szegődtem. Közben elvégeztem az Állami Balettintézetben a balettmesterképzést. Már diplomával a zsebemben mentem Debrecenbe, ahol a Csokonai színházban készítettem koreográfiákat, de voltam pantomimegyütteseknél, és a Honvéd Sportegyesületnél balettmester, és dolgoztam a budapesti Radnóti Színházban is.

Miért éppen a balettet választotta?

A balett minden tánc alapja. Bármelyik műfaját is űzze valaki, a balettel valamilyen szinten meg kell ismerkednie. Aki hivatásos

„Ica néni, maga Kossuth-díjat



táncos szeretne lenni, annak kicsi korától nagyon sokat kell ezért dolgoznia, tulajdonképpen a gyerekkorát teszi fel a táncra. Megvan ennek a műfajnak is a hátránya – hiszen nem mindenkiből lesz primabalerina –, ugyanakkor rengeteg szépséget és örömet is nyújt.

A Berczik Sára Budai Táncklubba bárki beiratkozhat, itt nem a művészképzés a cél.

A táncklubban ötéves kortól foglalkozom gyerekekkel, egy-egy csoporttal heti két alkalommal. Minden kitűzött célt el lehet érni náluk – a korosztályuknak megfelelő szinten,

sok játékkal. Arra törekszünk, hogy megismertessük a kicsiket ezzel a gyönyörű mozgásformával és – ami nem kevésbé fontos – a klasszikus zenével. Az órákat élő zongoramuzsika kíséri, így a növendékek mozgáskultúrája mellett ritmusérzékük, zenei ízlésük is fejlődik. Ezenkívül megtanulnak közösségekben létezni, együttműködni, és igen, egy kis fegyelmet is tanítunk nekik. Megtapasztalhatják a színpadi fellépés izgalmát, a siker ízét is. És bár nem profik, de ugyanolyan alázattal, lelkesedéssel és szorgalommal készülnek a gála- és vizsgaelőadásokra. Nagyon

A HÓNAP FOTÓJA Fotópályázat a kerületről

Köszönjük kedves olvasóinknak a beküldött képeket – a pályázatra március 20-ig közel hetven színvonalas alkotás érkezett, így a zsűrinek olyan nehéz dolga volt, hogy márciusban három nyertest hirdett: Wisnovszky István és Csík Csaba alkotása mellett Schwarzenberger-Ludván Gyöngyi felvételét ítélte a legjobbnak. Ez utóbbin Zsófi látható, akinek egy ritka betegség, a retinoblastoma következtében szemprotézise van, ezzel együtt mosolygósan éli az életét. Szülei szeretnék felhívni a figyelmet a gyerekkori szembetegségek szűrésének fontosságára. Az e célból létrehozott alapítvány honlapja: www.angyaliszemek.hu.



Wisnovszky István: Romos pihenő (Széna tér, Ganz-épület bontása)



Csík Csaba: Rue de Charles Keleti (Keleti Károly utca)



Schwarzenberger-Ludván Gyöngyi: Piros cipő (a 61-es villamos megállója)

érdemelne!"

szívesen járnak hozzánk, sokuknak már az anyukája vagy a nagymamája is a Kapásban tanult táncolni. A legtöbbjük számára csak hobbi, örömforrás lesz a tánc, de olyan tanítványom is van, akiből koreográfus vagy táncpedagógus lett. Nagy büszkeségem, hogy a párizsi opera szólótáncosnője, *Párczen Zsófi* (vagy, ahogy ott ismerik őt, Sophie Parcen) egy díjátadáskor megemlítette, hogy Bárány Ilonánál kezdett táncolni még Budapesten, a Budai Táncklubban.

Nem ez az első díja, de úgy gondolom, mindig nagy öröm, ha elismerik az ember munkáját.

Amikor megjött a boríték az elnöki hivaltól, azt gondoltam, a férjemnek szól, észre se vettem a -nét a neve mögött. A férjem viszaadta a borítékot, és én el se akartam hinni, hogy ilyen magas elismerésben részesítenek. Nagyon boldog voltam, szinte lebegtem a föld fölött. Az jutott eszembe, hogy most aztán nem dőlhetek hátra, össze kell kapni magam, és csinálni tovább lelkesen-rendesen. Nem mintha nehezemre esne folytatni, hiszen imádom a gyerekeket, de az elismerés kötelez is. A legelső kitüntetésemet egyébként éppen a II. Kerületi Önkormányzattól kaptam, kiváló pedagógusi munkámért. Később balett-mesteri tevékenységemért Réti Piroska-díjat kaptam, majd a Táncpedagógusok Országos Szövetségének Életmű-díját, illetve néhány éve Berczik Sára-díjat vehettem át. A legnagyobb elismerés mégis az volt, amikor egy nagymama, aki az unokáját hozta balettra, óra után azt mondta: Ica néni, maga Kossuth-díjat érdemelne!

PÉTER ZSUSZANNA

A jövő havi Hónap fotója pályázatra **ÁPRILIS 17-IG** várjuk azokat a fényképeket, amelyek a II. kerületben készültek, és amelyek a kerületünk iránti szeretetet és elköteleződést tükrözik. Év végén 2015 legjobb képének megkomponálójára 50 ezer Ft értékű díjazásban részesül. (A képeket a honapfotoja@gmail.com címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben várjuk, a levélben, kérjük, írják le, ki és hol készítette a képet, és milyen címet adnának neki).

ÁPRILIS



Nincs jobb, mint a jó gyerekszínházi előadás

A bábszínház a művészeti ágak öttusája



Világszerte ünnepeltek a gyermekeknek játszó teátrumok a hétvégén: a gyermekszínházi világnapot március 20-án, a bábszínház világnapját pedig március 21-én tartották. Az ország különböző pontjain bábszínházak, független társulatok, oktatási intézmények és szakmai szervezetek várták előadásokkal a nagydíjüket. Az ünnepek apropóján a három évtizede működő, Blattner Géza-díjas Figurina Bábszínház műhelytitkairól és a társulat II. kerületben működő garázsszínházáról az egyik alapító, Siklósi Gábor mesélt lapunknak.

A Figurina Bábszínházat Siklósi Gábor és Fers Klára alapította 1983-ban. A társulat rendszeresen fellép vidéki és külföldi színpadokon is. II. kerületi garázsszínházuk a nagyközönségnek szombatonként nyit ki. Kéz- és tárgyjátékkal, illetve bábokkal előadott mesedarabjaikra hároméves kortól várják a gyerekeket, akik legutóbb a Jancsi és Juliskát láthatták.

– Előadásaink figyelembe veszik nézőink életkorát, nem használunk durva hangeffekteket vagy ijesztő világítást. De a felnőttek sem unatkoznak nálunk, hiszen egy-egy poén ki-fejezetten nekik szól – mondta Siklósi Gábor. Az előadás rendezője és főszereplője szerint a

bábszínház a művészeti ágak öttusája. – Vannak olyan emberek, mint a sportban az öttusázók, akik nem egy dologgal, hanem sok mindennel szeretnek foglalkozni. Ilyen értelemben én öttusázó alkat vagyok. Kamaszkoromban festettem, kerámiáztam, zenéltem és rendeztem. Ezek a tevékenységek mind-mind kötődnek a bábszínházhoz – magyarázta.

Tanító végzettségű feleségét Pécsen ismerte meg. Klára jól ért a gyerekekhez, szépen rajzol, és hangszereken is játszik. A Figurina alapítói több mint harminc éve báboznak, volt olyan előadásuk, amelyben két lányuk is fellépett. A csaknem negyven férőhelyes kőszínházukat egy garázműhelyből alakították ki.

– Régen a Mórty Zsigmond körtér mellett laktunk, és innen jártunk ki Tinnyén található telkünkre. Amikor felnőttek a gyerekek, odaköltöztünk. Budapestről a Szilágyi Erzsébet fasor felől vezet hozzánk a legrövidebb út, ezért is örültünk, amikor rátaláltunk erre a helyiségre. A színház villamossal és busszal is könnyen megközelíthető, de a közönség nagy része a II. kerületből érkezik. A nézőtér mérete miatt az előadásokra érdemes telefonon (06 20 530-1595), vagy levélben (figurina@figurina.hu) bejelentkezni, kezdésig tartják a helyet.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

ÜZENET A GYERMEKSZÍNHÁZI VILÁGNAP ALKALMÁBÓL: Az idén fennállásának 50. évfordulóját ünneplő ASSITEJ a gyermek- és ifjúsági színházak világszervezete. Március 20-án a világszervezet által meghirdetett gyermekszínházi világnapon az öt földrész minden gyerekelőadása előtt ismert művészek üzenetét olvassák fel a nézőknek. A Nobel-békedíjas **Malala Yousafzai** és **Guila Clara Kessous**, az Unesco „Művész a békéért” címet viselő két nagykövete azt írta üzenetében: „A tegyük úgy, mintha igaz lenne pillanatok összekapcsolják a gyerekkort és a színházat. A színházban valósággá válik az elképzelt jövő, az elképzelt szereplők, a kitalált történetek. Pont úgy, mint a gyerekek játékaiban. Ezért is életbevágóan fontos, már a legkisebb gyerekek számára is, a színház. (...) Nincs jobb és élvezetesebb nevelési eszköz, mint a jó gyerekszínházi előadás. Abrakadabra – a gyerek álmodjon, a felnőtt pedig értse meg őt.”

Pénzügyekről középiskolás fokon

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a kerület országgyűlési képviselője a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium 10/A osztályosainak tartott rendhagyó órán Gazdálkodj okosan! címmel beszélt a pénzügyi döntések egész életünkre kiható fontosságáról. A tárcavezető március 13-án az Európai Pénz7 program keretében vállalta a számára szokatlan feladatot: tizenéves diákoknak elmagyarázni, mi a jövedelem és a bevétel közötti különbség, vagy például mit jelent a költségvetés egy családnak és mit az államnak.

A Csik iskola 10/A osztályos tanulóinak tartott órán a nemzetgazdasági miniszter a tudatos pénzügyi gondolkodásról igyekezett meggyőzni hallgatóságát. Példákkal illusztrálta, hogy nem elegendő szert tenni nagyobb vagyona, annak megtartása komoly, nagy körülményt igénylő feladat.

– Mi a közös *Mick Jagger*, *Arnold Schwarzenegger* és *David Attenborough* életútjában? – tette fel a kérdést *Varga Mihály* az óra elején. Kiderült, a maguk területén rendkívül sikeres emberek közgazdászként végeztek, így a tehetségükkel megszerzett pénzt okosan forgatva és befektetve tehettek szert nagy vagyona. A gazdasági tárca vezetője arra is felhívta a figyelmet, nem kell közgazdásznak lenni ahhoz, hogy értsünk a pénzügyekhez. Véleménye szerint az alapvető fogalmakat és szabályokat mindenki-

nek ismernie kell ahhoz, hogy felelős döntéseket tudjon hozni élete során.

A tanórán beszélt többek között a jövedelem és a bevétel közötti különbségről, Prezivel illusztrált előadásából az is kiderült, hogy milyen elemekből áll össze a költségvetés, amelynek – jó esetben – a kiadási és a bevételi oldalán ugyanakkora összeg szerepel. Szó esett a megtakarításokról, a hitelezés formáiról, valamint arról is, milyen szempontokat kell figyelembe venni egy-egy pénzügyi döntés – például hitelfelvétel – meghozatalakor.

Az óra végén a diákok sok mindenre kíváncsiak voltak, egyikük például azt kérdezte, ha ma lenne a miniszter 17 éves, milyen pályán indulna el. Volt, aki az iránt érdeklődött, ha most készülne egyetemre, venne-e fel diákhitelt. *Varga Mihály* elmondta: annak idején őt két kedvenc tárgya, a matematika és a történelem vitte a közgazdasági egyetemre, felsőfokú tanulmányai mellett végig dolgozott, keresetével egészítette ki ösztöndíját. A diákhittel kapcsolatban kifejtette: segítséget nyújthat a visszatérítendő állami támogatás mindkét formája, de előretételeként látni kell azt is, hogy fizetésünk egy részét évekig terhelik majd a törlesztőrészek.

A kicsöngetés után *Varga Mihály* lapunknak hangsúlyozta: a Nemzetgazdasági Minisztérium az Emberi Erőforrások Minisztériumával szorosan együttműködve szeretné elérni, hogy az alapvető pénzügyi



ismeretek a tanterv szerves részévé válnak, hogy azokat a diákság el tudja sajátítani.

Hazánk idén először csatlakozott a Pénz7 programsorozathoz, amelynek keretében 23 európai országban március 9-13. között a pénzügyi ismereteket népszerűsítették előadásokkal, interaktív játékokkal. A program célja az általános és középiskolások pénzügyi ismereteinek megalapozása, hogy felnőve tudják például, mit jelent brókercégen keresztül részvényt vásárolni, folyószámlát nyitni, vagy épp bankban betétet elhelyezni. Magyarországon a Magyar Bankszövetség szervezésében a Pénziránytű Alapítvány szakmai támogatásával megvalósuló programban mintegy 90 ezer diák ismerkedhet meg osztályfőnöki órákon az őt is érintő hétköznapi pénzügyi témákkal, a családi költségvetés alapkérdéseivel.

Térjen át a WordPress-re!

Ismerkedés a világ legnépszerűbb honlapmotorjával

Közkívánatra ismét a világ legnépszerűbb honlapmotorjáról, a WordPressről tart előadást Villányi Balázs marketingszakértő a II. Kerületi Önkormányzat Vállalkozói Klubjában április 9-én a Klebelsberg Kultúrkúriában.

– Legutóbb a februári vállalkozói klub keretében foglalkoztunk a WordPress-alkalmazással, amelynek segítségével készül a legtöbb honlap a világon, de a nagy érdeklődésre tekintettel, az áprilisi fórumon ismét bemutatom az online-marketing hatékony támogatóját – mondta *Villányi Balázs* online-marketing-tanácsadó lapunknak. – A programmal korszerű és marketing szempontból is hatékony honlapokat lehet készíteni és szerkeszteni.

A WordPress-alkalmazásról szóló előadásra azokat invitálom, akik már használják a programot, de jobban megismernék a benne rejlő lehetőségeket, vagy szeretnék magabiztosabban kezelni honlapjukat. De várom azokat is, akik még nem döntöttek el, hogy milyen rendszerű weblapot készítsenek vállalkozásuk számára.

Villányi Balázs felhívta a figyelmet arra, hogy a WordPress lényege nem abban rejlik,



hogy néhány kattintással „összedobjunk” egy honlapot. A WordPress egy nagyon fejlett honlapmotor, és szinte mindent meg lehet vele valósítani. Egy weboldal elkészítése szakértelmet igényel ugyan, de a kezelése, az üzemeltetése és a frissítése megtanulható.

– Az előadáson főként az üzemeltetésről adok tájékoztatást. Megszólítom azokat, akik

i VÁLLALKOZÓI KLUB legközelebb **ÁPRILIS 9-ÉN** 18 órakor a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2-10.). A belépés ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges. Az előadás témája: újra a WordPress. Jelentkezés: <http://onlinemarketinges.hu/wordpress>.

nem tudtak részt venni februárban a klubnapon, és igyekszem újdonsággal szolgálni az önkormányzat szervezésében zajló vállalkozói estek rendszeres résztvevőinek is. Várom a konkrét kérdéseket a balazs@onlinemarketinges.hu e-mail címre már előzetesen, hogy a fórumon válaszolhassak az egyedi felvetésekre.

A matematika ünnepe

A legeredményesebb iskolának járó vándorserleg idén is az Áldásé

Immár huszonhatodik alkalommal rendezték meg a Zrínyi Ilona Matematikaversenyt, amelynek elsődleges célja a tantárgy népszerűsítése, így a rendezvény a matematika ünnepe is. A kezdeményezés 1990-ben indult Kecskemétről, később országossá vált, majd 1995-től egyre nagyobb számmal kapcsolódtak be a környező országok magyar nyelven tanuló diákjai is.



Iskola), Stelzelné Szabó Erzsébet (I. kerületi Kosztolányi Dezső Gimnázium).

A legeredményesebbek közül heten képviselik kerületünket a Pécsét április 1–3-ig megrendezendő országos döntőn: Both Samu 2. osztály (Áldás), Hornák Gergő 7. osztály (Áldás), Jávör Bence 2. osztály (Szent Angéla), Perényi Tamás 3. osztály (Törökvész), Bajnóczy Boldizsár 4. osztály (Ökumenikus), Gyüre Benedek 4. osztály (Fillér), Füredi Erik 6. osztály (Fillér).

Felkészítő munkájukért a következő tanárok részesültek elismerésben: Süveges-Szabó Marianna Éva, Sárközi Márta, Szentpéteri Melitta és Varga Jánosné (Áldás), Döme Orsolya (Törökvész), Körmendy Józsefné (Ökumenikus), László Csilla (Fillér). A legeredményesebb iskolának járó vándorserleget idén is az Áldás utcai iskola kapta meg.

Idén a verseny kétfordulós volt, az elsőben 54 ezer diák oldotta meg a feladatokat. A résztvevők közül több mint 11 ezer volt határon túli (felvidéki, erdélyi, kárpátaljai és vajdasági) magyar diák. A II. kerület a Budapest 5. körzetbe tartozott, és három kerület tíz iskolájában zajlottak a megyei fordulók 2338 résztvevővel. A főszervező Süveges-Szabó Marianna Éva a kerületi matematika munkaközösség vezetője volt. A díjkiosztó ünnepséget az Áldás Utcai Általános Iskolában tartották március 4-én, amelyet Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgató nyitott meg. Elmondta, a gyerekek örömmel oldották meg a játékos, helyenként tréfás matematikai feladatokat, de a kevés idő a versenyzőktől elmélyült és kitartó figyelmet igényelt. Többen az egyéni versenyben értek el kimagasló eredményeket, de voltak, akik csapatban nyújtott teljesítményükkel kerültek a díjazottak közé. A legjobbak könyvjutalomban részesültek, amit az írásbeli versenyt lebonyolító iskolák igazgatói adtak át: Horváth Attiláné (Áldás Utcai Általános Iskola), Gábris Éva (Törökvész Úti Általános

Integrált oktatással várják a jelentkezőket



Az Addetur Baptista Gimnázium, Szakközépiskola és Speciális Szakiskola immár több mint két évtizede várja az általános iskolát végzett diákokat.

A kezdetben kizárólag mozgásszervi problémákkal élő fiatalokat fogadó iskola az elmúlt évek során az integrált oktatás-nevelés példaeértékű intézményévé vált. A nevelőtestület által kifejlesztett jó gyakorlatok nem csupán a hazai szakértők és a média, hanem nemzetközileg elismert szakemberek érdeklődését is felkeltették. Amerikától Haitiig számos intézményben igyekeznek megvalósítani az

egészséges és a valamilyen fogyatékossággal élő fiatalok együttnevelésének azon gyakorlatát, amelyet az Addeturban kidolgoztak. A kis létszámú osztályokban tanuló diákok a védett, családi környezetben nemcsak az érettségi és szakmai vizsgára készülnek fel az iskolában töltött évek alatt, hanem az önálló, felnőtt életre is. A közismereti tárgyak tudásanyagán kívül a munkaerőpiacon való sikeres helytálláshoz szükséges készségeket is elsajátítják. Az intézmény jelenleg négy képzési formára várja a jelentkezőket, ezek a következők: gimnázium-előkészítő, kompetenciafejlesztő évfolyammal is, informatikai szakközépiskola, speciális szakiskola (számítógépes adatrögzítő), valamint az érettségizettek számára szervezett informatikai rendszergazda. A jelentkezők és érdeklődők számára az iskola egész évben nyitott.



ADDETUR BAPTISTA GIMNÁZIUM,

Szakközépiskola és Speciális Szakiskola,
1022 Marczibányi tér 3., tel.: 212-5704/233-
as mellék, honlap: www.addeturiskola.hu.

Az iskolai beíratásról

A gyermek abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig a hatodik életévét betölti – de legkésőbb az azt követő évben – tanköteleessé válik. Az a gyermek, akinek esetében azt a szakértői bizottság javasolja, további egy nevelési évig az óvodában maradhat, és csak azt követően válik tanköteleessé. A tankötelezettség teljesítése a tanév első tanítási napján kezdődik.

A tankötelezettség megkezdésének feltétele az iskolába lépéshez szükséges fejlettség megléte, annak igazolása. Amennyiben a gyermek elérte az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget, az óvoda ezt igazolja. Ha a gyermek nem járt óvodába, vagy iskolába lépéséhez szükséges fejlettsége egyértelműen nem dönthető el, illetve ha a szülő nem ért egyet a kiállított óvodai igazolással, az óvoda szakértői bizottsági vizsgálatot kezdeményez.

A gyermek iskolába való felvételéről az igazgató dönt. A meghozott döntés ellen – annak közlésétől számított tizenöt napon belül – a szülő eljárást indíthat az igazgatónál. A kérelemről a fenntartó (KLIK) jár el, és hoz másodfokú döntést.

Mit kell tudni a beíratásról?

Az adott évben tanköteles korba lépő gyermeket a szülő köteles beírni a lakóhelye szerint illetékes vagy a választott iskola első évfolyamára. A Nemzeti Köznevelési törvény értelmében (72.§ (2)) a szülőt megilleti a nevelési-oktatási intézmény szabad megválasztásának joga, azaz hogy jelentkezést nyújtson be az általa választott intézménybe. Egy gyermeket több helyre beírni nem lehet. Kikérőre a körzetes iskolából nincs szükség.

A benyújtott jelentkezést az intézmény vezetője köteles érdemben elbírálni, döntését írásban közölnie kell. Ha a választott iskola igazgatója, és a fellebbezés után a fenntartó is elutasítja a gyermek felvételét, a gyermeket a körzetes iskolába kell beírni. Így van ez akkor is, ha a szülő nem fellebbez, és az iskola igazgatójának döntése jogerőre emelkedik. Az ezt követő 5 napon belül ekkor is köteles gyermekét beírni a kötelező felvételt biztosító, azaz a körzetes iskola első évfolyamára.

Az iskolai beíratás idén április 16-án (csütörtökön) 8-19 óra között és április 17-én (pénteken) 8-18 óra között lesz.

A beíratkozáskor be kell mutatni a gyermek nevére kiállított személyi azonosítót és lakcímkártyát, továbbá az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolás eredeti példányát, amit az óvoda állít ki.

Sajátos nevelési igényű tanuló számára a szülő választja ki a megfelelő ellátást nyújtó nevelési-oktatási intézményt, az illetékes szakértői bizottság véleményében megjelölt intézmények közül.

A külön élő szülők a gyermek sorsát érintő lényeges kérdésekben (így az iskola megválasztásában) a gyermek elhelyezését követően – közös szülői felügyelet hiányában is – együttesen gyakorolják jogait, kivéve, ha a külön élő szülő felügyeleti jogát a bíróság korlátozta vagy megvonta. Az a szülő vagy törvényes képviselő, aki a szülői felügyelete vagy gyámsága alatt álló gyermeket kellő időben az iskolába nem írta be, szabálysértést követ el.

NYÍLT NAP A CSEPPKŐ OVIBAN. Minden kedves érdeklődőt várnak **ÁPRILIS 22-ÉN** 10 órai kezdettel a Cseppkő Óvoda nyílt napjára (1025 Cseppkő u. 74., www.cseppkovi.hu, cseppkovi@gmail.com, tel.: (06 70) 624-6207)

Nem a gyerekek van a baj, hanem a baj van

Pál Ferenc családról és iskoláról tartott előadást az

Pál Ferenc atya – akit sokan Pál Feriként ismernek, és aki 2013-ban a Prima Primissima Díj közönségdíját nyerte el – a Máriaremete–Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola 25. születésnapja alkalmából életre hívott rendezvénysorozat keretében tartott előadást március 7-én.

Elsőként Csere István, az Ökumenikus iskola igazgatója köszöntötte a hallgatóságot. Mint mondta, az iskola 25. születésnapja alkalmából programsorozatot rendeztek, amelynek keretében a tanév végéig minden hónapban várják az érdeklődőket valamilyen rendezvényre. – A kilencvenes évek elején a zugligeti cserkészletben ismertem meg Ferit, aki akkor még teológiára járt. Feltűnt, hogy milyen könnyen szót ért a fiatalokkal. Előadásaira ma már ezek kíváncsiak, hiszen mindig továbbgondolásra méltó fontos kérdéseket feszeget – mondta.

A mentálhigiénés szakember, Feri atya korunk egyik legnépszerűbb magyar katolikus papja, személyes példákkal színesített előadásaira fiatalok és idősök egyaránt kíváncsiak. Az Ökuban hallgatóságával együttgondolkodva elemzett konfliktusos nevelési helyzeteket. Ha mondandója úgy kívánta, csecsemővé vagy dühös apává változott, de könnyedén színpadra állított többszereplős jeleneteket is.

A család és az iskola működéséhez is különlegesen sok energiára van szükség

Pál Feri atya a család és az iskola lényegét is megfogalmazta. Mint mondta, mindkettő bonyolult, élő rendszer, amely akkor tud fennmaradni, ha elegendő energiához jut. A Föld is ilyen rendszer, amely többek között a Naptól nyer energiát. Ezek a rendszerek energia nélkül a szétesés felé tartanak. A család és az iskola működéséhez is különlegesen sok energiára van szükség. Ha nincs, elvesztik egyensúlyukat, és tagjai nem fogják jól érezni magukat benne.

A család kiindulópontja a házasság. Az atya szerint az esetek többségében a szerelmesek nagyfokú naivitással állnak az oltár elé, és csupán azt fogadják meg, hogy „igen, megtalálták azt, aki őket életük végéig szeretni fogja”. Sokan azt hiszik, hogy akkor élnek jó kapcsolatban, ha az működik magától, és nem kell bele energiát fektetniük, hiszen a nagy ő minden érzésüket, gondolatukat kitalálja. Ez az „ártatlanság” a magzati és kisgyermekkorból fakad, a szeretet alaptapasztalatából, amely elevenen él minden emberben. A csecsemő alapélménye, hogy szavak nélkül is kitalálják vágyait. Felnőttként azonban nem szabad a gyermekek eszköztárát alkalmazni, mert ha így teszünk, kudarcra ítélik önmagunkat. Egy élő



Pál Ferenc atya személyes példákkal színesített, interaktív előadásán nevelési szituációkat elemzett

rendszer számára csak felnőttként tudjuk biztosítani az egyensúlyához szükséges energiát.

Ezután a gyerekekre tért át. Szerinte nekik nem pedagógiai módszerekre, nem elvekre, nem pszichológusra, hanem a szüleik által adott biztonságra van szükségük. Többségük szorong az iskolai feladatoktól:

– Vegyünk egy túlmozgós gyereket, amelyen én is voltam. Mozgással és kapcsolatteremtéssel oldottam a rossz érzéseimet. Nem elég, hogy a gyerekek szoronganak, de az anyukák is, amiért a gyerekük szorong. Ennek pedig rendszerint az a következménye, hogy ráripakodnak szemük fényére, aki érzékeli a bántó hangnemet, érzékeli, hogy nem felel meg, ezért még jobban szorong majd, és még kevésbé teljesít jól. Jöjjünk rá, hogy nem a gyerekek van a baj, hanem a baj van a gyerekekkel! Mellészegődött. Egy felnőtt akkor jár el korrekt módon, ha megőrzi a lelki egyensúlyát, és hatékonyan használja „érzelmi önszabályozóját”. Ha rátamad a már egyébként is bajban lévő gyerekekre, akkor nem a gyerek, hanem a saját szükségleteit fogja kielégíteni, így nyeri vissza elvesztett egyensúlyát. A gyerekek azonban biztosan nem „javul meg”. Neki ugyanis nem nevelésre van szüksége, hanem olyan személyre, aki oltalmazza, és kifejezi, hogy örül neki, hogy ő létezik. Ez tudja oldani a szorongást, nem a „szaktudás”.

Az atya szerint a felnőttek többsége azt gondolja, hogy a nevelés az, ha a gyereket úgy formálja, hogy ne idegesítse őt, vagyis saját érzelmi egyensúlyát hatalmi eszközökkel tartja fenn. Nem nevezhető nevelésnek az sem, ha a gyereket túlzottan elkényeztetik, hiszen az sem

szolgálja az ő igényeit. A nevelés lényege az, hogy megértjük a gyerek hosszú távú szükségleteit, ezekre ráhangolódjunk, és biztosítsuk őket számára. Ehelyett általában a gyerekek próbáljuk szabályozni azt, amit magunkban nem tudunk: a haragunkat, a bűntudatunkat. Mindezt nem azért tesszük, mert rosszak és önzőek vagyunk, hanem sebzettségéből.

A gyerekek, a szülők, a pedagógusok és a pszichológusok is túlterheltek

Visszatérve a hatalmi eszközökkel történő kommunikációra, az a felnőttek között is gyakori. Az igazgató leteremtheti a szülőt, amiért rosszul viselkedik a gyereke, a pedagógust megfeddheti a pszichológus, amiért nem tudja kezelni a diákjait, vagyis létrejön egy olyan rendszer, amelyben egyre nő a szorongás mindenkiben. Mindez nem csoda, hiszen a gyerekek, a szülők, a pedagógusok és a pszichológusok is túlterheltek. Ahhoz, hogy egyensúlyban tartsák magukat, lefelé „ütnek”, amitől aztán senki sem érzi jól magát.

Feri atya ezután elmesélte, hogy egy vietnami pszichológus milyen meglepő dologra lett figyelmes kutatásai során. A szakember a túlterheltség tüneteit vizsgálta, először menekültábrában élő gyerekeken, majd egy angol iskola középosztálybeli diákjain. A teljesen eltérő helyzetben lévő fiatalok ugyanazokat a tüneteket produkálták. Például kényszeres cselekvéseket végeztek, agresszíven viselkedtek. Rájött, hogy nemcsak az egy alkalommal

a gyerekekkel

Ökumenikus iskolában

érzékelt nagy stressz válthat ki ilyen tüneteket, hanem a folyamatosan fennálló kisebb mértékű iskolai és otthoni stressz is. Milyen negatív hatások érhetik a gyereket? Ártalmatlannak tűnő dolgoktól is feszültté válhatnak, így például a túl sok tárgytól vagy a túl sok információtól, ami egyébként a felnőtteket is stresszeli. Hiába van több száz játéka egy gyereknek, nem fogja magát jól érezni tőlük, mint ahogy a tévében látott játékok sem derítik jókedvre, ha megkapja őket, ugyanis a felnőttek, az apa és az anya figyelme és szeretete nélkül azok is csalódást okoznak.

Mindennap

tegyünk valamit magunkért

Hogyan lehet valaki jó szülő? Hangsúlyozta, az is nagyszerű, ha valakinek sikerül elég jó szülőként helyt állnia. Ehhez pedig arra van szükség, hogy mindennap tegyünk valamit magunkért. Vegyük észre és fedezzük fel a saját értékeinket, próbáljuk meg megérteni, becsülni és emberszámba venni magunkat. Legyünk emellett együttérzőek és törődők önmagunkkal.

Az előadás végén a hallgatóság kérdezett. Egy szülő például arra volt kíváncsi, mi lehet az oka annak, hogy fia kicsi korától nagyon nehezen kezelhető. Az atya szerint minél kisebb egy gyerek, annál inkább tűnethordozó. – Képesek vagyunk azt mondani egy kisbabára, hogy ha végigalussza az éjszakát, akkor jó gyerek, és rossznak nevezzük, ha éjszaka felébred. Ez jól mutatja, hogy a felnőtt igényei, szükségletei szerint ítéltünk. A gyerekek sokszor azért alszanak rosszul, mert konfliktusos a szülők közötti kapcsolat, amely kihat a biztonságérzetükre és ezért félnek. – Nem fogják azt mondani, hogy apa, azért félek, mert köztetek a kommunikáció nem elég jó, és nem fogják azt tanácsolni, hogy esetleg térjete át anyával a „zsiráfkommunikációra” a „sakálkommunikációról”. Viszont rendszeresen sírnak, rosszat álmodnak vagy bepisilnek. A gyerek nem rossz, hanem a meghittség hiányának tünetét hordozza. A felnőtt nem ismerik fel a házassági zavarokat, hanem azt mondják, hogy a gyerekekkel kell valamit csinálni.

Egy másik szülő azt szeretne volna megtudni, vajon ő jó szülő-e akkor, ha az öt gyereke közül három „jól” működik, kettő nem. Az atya szerint a gyerekek mindig tűnethordozók. Vagyis, az a két gyerek, aki „rossz”, azt jelzi, hogy mi nem működik jól a családban. Ha például agresszív, akkor az azt mutatja, hogy a család nem tud mit kezdeni az agresszióval, ezért szőnyeg alá söpri, és nem szembesül az elfojtott érzelmekkel. A szülők nem rosszak, csak még nem ismerték fel, hogy ezzel nekik kell kezdeniük valamit. Nem a gyereket kell megnevelniük, hanem jól működő stratégiát kell kidolgozniuk arra, hogyan kezeljék agressziójukat.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

Egy nap a logopédiáról

Március hatodika több mint egy évtizede a Logopédia Európai Napja. Ebből az alkalomból országsszerte számos szakmai programot szerveztek az érintett intézmények. A Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. Kerületi Tagintézménye a Marczibányi Téri Művelődési Központba várta a szakmabelieket, valamint az érdeklődő pedagógusokat és szülőket. A nap során a közönség több előadást is meghallgathatott a gyermeki beszédfejlődésről, a beszédmegértés jelentőségéről, a kisgyermekkori fogszabályozás, illetve az afáziás betegek ellátásának lehetőségeiről; bepillantást nyerhettünk a logopédia és a nyelvlökéses nyelés terápiájába.

A rendezvényt Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgató nyitotta meg, aki hangsúlyozta a pedagógusok szerepét a gyerekek „szóra bírásában”, abban, hogy ne csak írásban adjanak számot tudásukról, hiszen így esetleg nem derülnek ki időben beszédfejlődési rendellenességeik.

A II. kerületi program főszervezője Lángi Éva, a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. Kerületi Tagintézménye logopédiai csoportjának vezetője volt.

– Idén másodszor csatlakozott a II. kerületi tagintézmény a fővárosi és országos eseményekhez – nyilatkozta lapunknak a logopédus. Tavaly a kétnyelvűség, ebben az évben a központi idegrendszer sérüléséhez kapcsolható beszédállapot-romlás, és annak javítási lehetőségei voltak a nemzetközi nap témái.

A logopédia, illetve a gyógypedagógiai diagnosztika óriási mértékben fejlődik, így már nagyon korán felismerjük és kezelni tudjuk a felmerülő problémákat. Az is a tudomány fejlődésének köszönhető, hogy sok kissúlyú, korán vagy valamilyen fogyatékossgal születő gyermeket tudnak megmenteni. Mindezekből következik, hogy évről évre nő a logopédiai fejlesztésre szoruló gyermekek száma. Bár százszázalékos sikerről nem beszélhetünk, a logopédus szakma a legtöbb beszédhiba vagy beszédfejlődési rendellenesség esetén hatékonyan tud segíteni. Ehhez azonban elengedhetetlenül szükséges a szülők aktív közreműködése is, akik gyakorolnak a gyermekkel. A logopédiai foglalkozáson jó hangulat



Lángi Éva

szokott lenni, a fejlesztés sok játékkal zajlik, a gyerekek szívesen vesznek részt rajta. A terápia és a mindennapos gyakorlás együtt biztosan meghozza a kívánt eredményt.

A Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. Kerületi Tagintézménye rajzpályázatot is hirdetett – vers, mese, játék témában – II. kerületi óvodás és kisiskolás gyermekek részére. A beérkezett több mint ötszáz rajzot a logopédiai napon a vendégek is megtekinthették. Ahogy Lángi Éva elmondta, csodálatos képeket kaptak, amelyek közül nagyon nehezen választották ki a nyertes munkákat. A rajzokat Gyurkó Imre festőművész, a Pitypang Utcai Általános Iskola rajztanára és Maruzs Jánosné, a II. kerületi óvodavezetői munkaközösség vezetője értékelte. A díjátadóval egybekötött eredményhirdetésre a nap zárásaként került sor.

PÉTER ZSUZSANNA

LÁNGI ÉVA A Z-GENERÁCIÓ KOMMUNIKÁCIÓJÁRÓL tartott előadást *Ha nem vagyok online, nem is létezem* mottóval. Előadásában a generációkat nem egyszerűen korosztály, hanem médiafelhasználási szokások szerint csoportosította. A veteránok az 1945 előtt születettek, akik általában egy munkahelyen, egy szakterületen dolgoztak. 1945 és 1964 között született az úgynevezett baby boom korosztály, a nagy lázadók, őket követik az X-generáció tagjai, az 1965 és '79 között születettek, a mai kamaszok szülei, akik most vannak teljesítőképességük csúcsán. Amikor az X-ek születtek, még nem volt internet, de sokuk már fiatalon megismerkedett a számítógéppel, amit azóta is használ: ők a digitális bevándorlók. Az Y-ok (az 1980 és '95 között születettek) már digitális bennszülötteknek számítanak, akik együtt nőttek fel a digitális eszközökkel, otthonosan mozognak a technikai eszközök világában. A Z-generációhoz az 1996 után születettek tartoznak, akik már gyorsabb ritmusban élnek, kapcsolataikat az interneten keresztül ápolják. A Z-generáció tagjait az előadó általában bátorak, kezdeményezők, praktikusnak, tudásukat szerteágazónak, de felszínesnek nevezte. Értelmi fejlődésüket befolyásolja, hogy rengeteg információ árad feléjük, amelyet se feldolgozni, se szelektálni nincs idejük. Így nem az információt jegyzi meg, hanem az elérési utat. A számítógépes kommunikáció során elvész a metakommunikáció, ami félreértésekhez vezethet. Érzelmi fejlődésükre az is hatással van, hogy az interneten könnyen találkoznak nem az életkoruknak megfelelő tartalmakkal. A számítógép előtt ülve az ő kezükben van az irányítás, úgy érezhetik, hogy mindent megtehetnek, a problémák elől elbújhatnak, semmit nem kell igazán komolyan venniük. Figyelmüket néhány percig tudják csak fenntartani. Testi fejlődésükre a kevés mozgás és a kevés mozgásos tapasztalat jellemző – így képernyőn jobban tájékozódnak, mint a valós térben. Inkább írásban kommunikálnak, azt is sok rövidítéssel, speciális, sokszor angolból átvett kifejezésekkel teszik. Csak az azonnal hasznosítható és szórakoztató anyagot tanulják szívesen. Nincs könnyű dolga a pedagógusoknak ezzel a korosztállyal, de a módszerek változtatásával, a felgyorsult digitális világhoz való alkalmazkodással szép eredményeket lehet elérni a Z-generáció tagjaival is.

Teljes átalakulás közben a Széll Kálmán tér



A Széll Kálmán tér közvetlenül a bontási munkálatok megkezdése előtt

Talán egy négyzetcentiméternyi terület sem maradt érintetlenül a Széll Kálmán téren, amióta megkezdődött az átalakítása. Március közepén megkezdtek a Várfokei utcától a térre, a metróállomáshoz, illetve a Margit körút felé a Vörösmarty útra felvezető lépcsőn, majd tovább a Vörösmarty úton, innen pedig a térre levezető lépcsőn vezet az út. A 61-es villamos két ága (a Széll Kálmán téri és a Káplár utcai végállomások) között gyalog a Krisztina körúton lehet eljutni, de ajánlják a meghosszabbított 91-es és 102-es autóbussz használatát. Május 22-ig a 4-es és a 6-os villamos rövidített útvonalon jár dél-budai végállomása és az Oktogon között. A Széll Kálmán tér és a Király utca között 4-6-os jelzéssel (a csúcsidőben 1-2 percenként közlekedő) villamospótló busz viszi az utasokat a Nagykörúton. A villamospótló a korábbi 906-os busz végállomásán, a tér Margit körút felőli oldalán áll meg.



Átszervezték a tér közlekedését

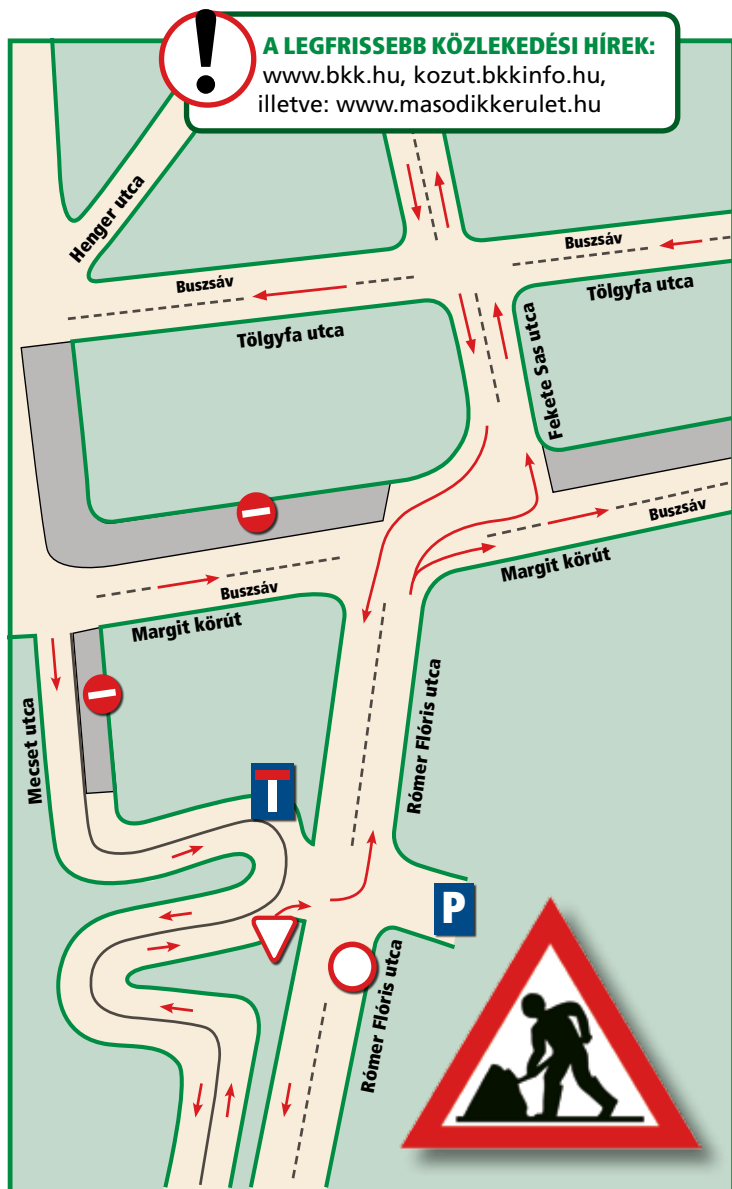


Márciusban már nemcsak bontottak, hanem megkezdődött az építómunka is

Új, csendesebb vágányok épülnek a körúton és a fonódó villamos vonalán



A márciusban elkezdett munkák során a Margit híd budai hídfőjénél az új váltókat és a kiágazó vonalszakaszokat építik meg, és átépítik a 4-es és 6-os villamos megállóhelye is. A Török utcában már látszik a korszerű, csendes pálya alapja. Megújul a villamosvágány a Mechwart ligetnél és a Margit körút-Csalogány utca (Széna tér) csomópont is. A Budapesti Közlekedési Központ arról tájékoztatta, hogy a kényelmetlenségekkel járó építkezéseket azért végzik egyidőben, mert az Európai Unió által meghatározott határidőket tartani kell, és így az egymáshoz közel eső területeket sem kell három különböző időpontban lezárni.



A LEGFRISSEBB KÖZLEKEDÉSI HÍREK:
www.bkk.hu, kozut.bkkinfo.hu,
 illetve: www.masodikkerulet.hu

Biztonságosabb gyalogátkelő a Pusztaszeri úton

Az önkormányzat a korábbi években több gyalogátkelőhelyet tett biztonságosabbá, az elmúlt héten a Pusztaszeri úton, a Vend utcánál építtetett parkolásgátló szigetet a zebrahoz. Még idén három helyszínen épülhet új átkelő.

Nemcsak a számos panasz, hanem balesetek is sürgetővé tették a Pusztaszeri úton a Vend utcai gyalogátkelő átalakítását. Tavaly egy babakocsit toló anyukát gázoltak el a zebrán, mert a közlekedés résztvevői nem látták meg időben egymást. A balesetveszélyt fokozta, hogy az autósok – gyakran a KRESZ előírásait semmibe véve – a zebrahoz túl közel parkoltak le, ezért a gyalogosok nem látták meg időben a közeledő gépjárműveket, a Törökvész út felől érkező sofőrök pedig az átkelni szándékozókat. A közeli bolt miatt gyakran teherautók is zavarták a forgalmat.

A II. Kerületi Önkormányzat úgy döntött, hogy biztonságosabbá teszi a fővárosi tulajdonú úton az átkelőt. A Vend utcai kereszteződésnél a páros oldalon a zebra hosszában kiszélesítették a járdát, így az út egysávosra szű-

kült. A gyalogosok így teljesen belátják az utat, miközben maguk is jól látszanak. A területet parkolásgátló oszlopokkal védik a szabálytalanul parkoló kocsiktól.

A II. Kerületi Rendőrkapitányságon és a Városrendészet Közterület-felügyeletén egyaránt elmondták, hogy eddig is figyeltek a környék közlekedési rendjére és támogatták a zebra átépítését. Reményeik szerint az átkelés ezentúl sokkal biztonságosabb lesz, de továbbra is kiemelten kezelik a Pusztaszeri úti zebra környékének biztonságát.

Az önkormányzat a korábbi években több zebrát is korszerűsített, idén pedig három helyszínen szeretne gyalogátkelőhelyet létesíteni. Világítással kiegészített zebra épülhet a Bimbó úton a Kitaibel Pál utcánál, a Máriaremetei úton a Turul utcánál és a Pusztaszeri úton a Csejtej utcánál.



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

- 2013-ban 15 millió forintból hat gyalogátkelőhely épült. Az elmúlt öt évben az önkormányzat további zebrákat tett biztonságossá 27 millió forintból.
- 2010 és 2012 között 250 millió forintból újjátott fel, vagy épített utakat.
- 900 millió forintból 10 kilométer hosszan kaptak új aszfaltot városrészeink útjai 2013-2014-ben.
- több mint 130 millió forintból épült meg a Kapy utca–Törökvész út–Csatárka út körforgalom 2012-ben.



Jobb elkerülni a körutat

A budai fonódó villamoshálózat kialakítása és a 4-6-os villamos vonalának felújítása miatt március 21-től nyolc hétre lezárták a rózsadombi szerpentin alsó szakaszának körútra tartó sávját. A körút felé tartó gépjárműveket a Rómer Flóris utcára terelik az alsó kanyarnál (a Magyar Autóklub parkolójánál). Az utcából a Margit körútra csak jobbra lehet kanyarodni. Két sáv vezet a Széll Kálmán tér felé, egyik a gépjárműveké lesz, a másik pedig buszsáv. A Rómer Flóris utcába a Buday László utcától lefelé nem lehet behajtani. A Margit híd a Rómer Flóris utcából kihajtva a körúton át az ideiglenesen kétirányúsított Fekete Sas utcán keresztül érhető el. Elsősorban a Bem tér–Lipthay utca szakaszt javasolják, mert a Tölgyfa utca egyik sávjá buszsáv, így lelassul a forgalom. Erre közlekedik villamospótló és a 91-es és 191-es busz is Pest felé. Nagyon figyeljék az előjelző táblákat és az ideiglenes (sárga) útburkolati jeleket. A Margit körúton és a Nagykörúton, valamint ezek környezetében számos forgalomkorlátozás lassítja majd a közúti közlekedést.

MEGÚJUL A BUSZMEGÁLLÓ. Május végére újabb 23 helyszínen korszerűsíti a buszmegállókat a Budapesti Közlekedési Központ. A II. kerületben az Árpád fejedelem útján a Margit híd budai hídfő HÉV-megállójánál, a városból kifelé vezető oldalán újítják fel a megállót.

FACEBOOKON A II. KERÜLET

15 000



Köszönjük!

Töretlen a II. kerület iránti érdeklődés a Facebook-oldalon is. A közösségi híroldalt márciusban már több mint 15 000-en jelölték meg – lájkolták – kedvelt oldalként.

facebook.com/budapest2



Klebsberg Kultúrkuria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

ŰRHAJÓZÁS VILÁGNAPJA

április 9.
csütörtök 11.00

CSILLAGVÁROSOK LAKÓI

Éder Iván asztrofotós előadása

GROUP 'N' SWING ZENEKAR KONCERTJE

április 16.
csütörtök 20.00

AZ ÉV TERMÉSZETFOTÓSA 2014

április 15. –
május 14.

MESTERKONCERTEK ÉS FIATAL MŰVÉSZEK

OPERAGÁLA SHAKESPEARE NYOMÁBAN

április 23.
csütörtök 19.30

FREDERICK KNOTT: GYILKOSSÁG TELEFONHÍVÁSRA RÓZSAVÖLGYI SZALON

Szereplők: Szervét Tibor,
Danis Lúcia, Németh Kristóf,
Őze Áron, Szűcs Péter Pál
Rendezte: Dicső Dániel

április 28.
kedd 19.00

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

M GALÉRIA: ÁPRILIS 2–26-IG: Néprajzi misszió (1896). Fényképek a katolikus misszionáriusok gyűjteményéből. A Néprajzi Múzeum fotókiállítása. Megnyitó: **ÁPRILIS 2.** 18 óra (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere).

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 19-IG: Madarak és Angyalok – Gross Arnold (1929-2015) kiállítása. Válogatás a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth-díjas grafikusművész alkotásaiból. **ÁPRILIS 2-12.:** Csillagok között – Éder Iván asztrofotói (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu).

KSH KÖNYVTÁR: MÁRCIUS 31-IG: Művészportrék a Budai Polgár fotóarchívumból. **ÁPRILIS 1.,** 17.00: Magyar Márta keramikus iparművész kiállításának megnyitója (1024 Keleti Károly utca 5.).

ZENE, TÁNC

BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB: ÁPRILIS 11., 17.00: Táncolnék veled! – ösztánc. Zenés-táncos összeállítás tánctanulással felnőtteknek, Dalotti Tibor nívódíjas társastánc-pedagógus vezetésével. Belépőjegy: személyenként 1500 Ft, pároknak 2500 Ft. (1027 Kapás u. 55. Tel: 201-7992, (06 70) 335-6283 www.budai-tancklub.hu).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: minden csütörtökön 19 órától Guzsalyas-tánchááz. **ÁPRILIS 11.,** 19.00: „HanGráciák”. Adorjáni Réka (gordonka) és Radnóti Róza (zongora) hangversenye. Közreműködik: Orgován Csenge – hegedű, Kovács Kálmán, Vida Mónika Ruth – zongora. **ÁPRILIS 7.,** 21.00: Milonga nuevo. Argentintangó-parti modern és klasszikus tangózenéekkel. Házigazda: Huszár Tamás, www.tango.blog.hu (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu).

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 9., 15., 19.00: Szabó Balázs Bandája. Csöndkabát – rendhagyó akusztikus koncert (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu).

BARTÓK EMLÉKHÁZ: ÁPRILIS 11., 18.00: Nagy magyar zongoristáink. Csalog Gábor zongoraestje. **ÁPRILIS 14.,** 18.00: A zongora – közelről. Fülei Balázs hangversenysorozata. Az illúziók hangszere (1025 Csalán út 29.).

SZÍNHÁZ

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 30., 18.00: Molnár Ferenc: Liliom – a RÉV Színházi és Nevelési Társulat (Győr) előadása. **ÁPRILIS 12.,** 10 órától Weöres Sándor Országos Gyermekszínhátszövetség Találkozó. Budapesti gyermekszínhátszövetség csoportok előadásai (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu).

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 10. 19.00: Hunyady Sándor: Lovagias ügy. Életkép három felvonásban. A dunaalmási Öregmalom Színtársulat előadása (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu).

GYEREKEKNEK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 2., 10.30 és 16.00: Utazás a csacsifogaton – a Békéscsabai Napsugár Bábszínház előadása. **ÁPRILIS 7.,** 9.00, 10.00 és 11.00: Kalácsa kicsiknek. Kreatív kézműves foglalkozással és meglepetésvendéggel (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu).

FIGURINA ANIMÁCIÓS KISSZÍNPAD: ÁPRILIS 4., 11., 18., 25., 11.00 és 17.00: Grim/m/aszok. Tárgyjáték 3 éven felülieknek (1024 Retek u. 17. Bejelentkezés, információ: (06 20) 530-1595; e-mail: figurina@figurina.hu; honlap: www.figurina.hu).

KSH KÖNYVTÁR: Áprilisban folytatódnak a keddi és csütörtöki mesedélutánok 2–8 éves gyermekek számára 16–18 óráig. A belépés ingyenes (1024 Keleti Károly utca 5., könyvtar.ksh.hu).

NYUGDÍJASOKNAK

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: ÁPRILIS 1.: Látogatás a Közlekedési Múzeumban. **ÁPRILIS 8.:** Cserhát kastélyai és kúriái. **ÁPRILIS 15.** Történelmi emlékhelyek felkeresése (Pusztavacs, Ópusztaszer). **ÁPRILIS 22.** Látnivalók Zsámbékon. **ÁPRILIS 29.** Városnézés Kőszegen. Klubnapjainkat változatlanul keddi napokon tartjuk. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu e-mailen kapható.

HIDEGKÚTI NYUGDÍJASKLUB: Március 15-én részt vettünk a Nemzeti Múzeum kertjében megtartott díszünnepségen. Március 25-én megtekintettük a Magyarság Házában a „Mi, magyarok” című kiállítást. Rendszeres találkozóinkat minden páros héten csütörtökön tartjuk klubhelyiségünkben, a 1028 Máriaremetei út 37. alatt, áprilistól ismét 16 órai kezdettel. Minden érdeklődőt hívunk és várunk.

— HIRDETÉS —

Tavaszi kupon napok a Mammutban!
19:00-21:00 között még nagyobb
kedvezményekkel várjuk
vásárlóinkat.

Day & Night
shopping

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 3., 14.00: Látogatás a Magyar Nemzeti Galériába, Rippl-Rónai és Maillol – Egy művészbarátság története című kiállítás megtekintése tárlatvezetéssel. Találkozó: a Mammút I. bevásárlóközpont előtt a szökőkútnál 13.15-kor. A nyugdíjasklub programjainak részvétel díjtalan, de klubtagsághoz kötött. Klubvezető Sipos Ildikó: 212-2820; (06 20) 298-0436 (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu).

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB várja régi és új tagjait klubnapjaira, legközelebb **ÁPRILIS 10-ÉN** 13.30-kor. Klubvezető: Besenyei Zsófia. A további programokról a klubnapokon vagy a besenyeizsofi@gmail.com e-mail címen érdeklődhetnek (1027 Fazekas utca 19–23.).

AZ ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. KERÜLETI SZERVEZETE ÁPRILIS 1-JÉN, nagyhét szerdáján is megtartja összejövetelét 16 órai kezdettel a Keleti Károly utcai Fidesz-irodában. Az ünnepre készülve passióolvasást tartunk, gitárral kísért énekes betétekkel (Gróf Georgina Zsófia közreműködésével). Várjuk tagjainkat, szívesen látjuk az érdeklődőket (1024 Keleti Károly utca 13/b).

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁRCIUS 31. Látogatás az Orosz Kulturális Központba. 11.00: Oroszország nevezetességei, fotókiállítás a Moszkvai Fotográfia Háza anyagából. 18.00: zongoraest Szyvjatoszlav Richter zongoraművész születésének évfordulója alkalmából. **ÁPRILIS 9.** Klubdelután, tavaszi és nyári programtervezet ismertetése. **ÁPRILIS 14.** Látogatás a Közlekedési Múzeumba. **ÁPRILIS 16.** Kubai körutazás. Utifilmvetítés. **ÁPRILIS 21.** Trianon Múzeum Várpalotán, utazás vonattal. Klubnapok minden csütörtökön 15–18 óráig. (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), (06 20) 424-2180, fonixke@t-email.hu).

KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPRILIS 12., 16.00: Pethes Zsófia festőművész kiállításának megnyitója. Közreműködik: Stark Eszter. **ÁPRILIS 13., 19.00:** Bibliai alapozókurzus. Dr. Szatmári Györgyi előadása Az eucharisztikus lakoma a korai kereszténységben címmel (1026 Szilfa utca 4.).

KSH KÖNYVTÁR: Hétfőnként (húsvét hétfő kivételével) társasjátéklklub 8 évesnél nagyobb gyerekek és felnőttek számára 16–19 óráig. A belépés ingyenes (1024 Keleti Károly utca 5., könyvtar.ksh.hu).

KIRÁNDULÁSOK

Ismerjük meg Budapest és környéke természeti értékeit! Turcsáni Magdolna túravezető várja a kirándulni vágyó II. kerületi lakosok jelentkezését. Egyeztetés és további információ: a (06 70) 297-7572-es telefonon.

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: ÁPRILIS 12., Velencei-hegység. Sukorói ingókövek. Találkozó 7.30, Népliget, Volánbusz-pályaúdvári jegypénztár. Túravezető Horváth Zoltán: (06 20) 399-4779.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: Buszos utakra péntekenként 16-18 óra között a 1066 Zichy Jenő utca 4. szám alatti Serpa Klubban lehet jelentkezni. **ÁPRILIS 4.** Börzsöny: Nógrád vadaspark. Találkozás 8.45., Nyugati pu. pénztárak. **ÁPRILIS 5.** Cserhát. Katalin-pusztá-Gyadai tanösvény-Ösagárd. Találkozás 7.45., Nyugati pu. pénztárak. **ÁPRILIS 11.** Alföld. Buszos út. **ÁPRILIS 12.** Tura, Hatvani-kastély. Találkozás 8.00, Stadionok, Volán pu. Információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

ELŐADÁSOK

KLEBELSBERG KULTÚRKURIA: Ludmann Mihály művészettörténész előadásai. **MÁRCIUS 31., 18.30:** A posztnagybányai festészet. **ÁPRILIS 14., 18.30:** Mondrian és a neoplaszticizmus. **ÁPRILIS 19., 17.00:** Portré+, Kondor Katalin beszélgetőműsora. Vendég: Nógrádi György biztonságpolitikai szakértő, közgazdász (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: ÁPRILIS 2., 18.30: Európa sötét oldala. Történelmi előadás-sorozat. Az első kalózok. A hajózás veszélyei az ókorban és a középkorban (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu).

KSH KÖNYVTÁR: ÁPRILIS 1., 14.00: a Magyar Statisztikai Társaság ülésén Fónagy Zoltán történész tart előadást A nemesi birtokviszonyok az úrbírendezés korában címmel (Központi Statisztikai Hivatal, Keleti Károly-terem, 1024 Keleti Károly u. 5–7.).

SZENIOR AKADÉMIA: MÁRCIUS 30., 17.00: Az öregedés biológiája. Dr. Bárdos György professzor, az MTA doktora, az ELTE egyetemi oktatójának előadása. Az öregedés folyamat, amit megállítani nem, de lassítani és enyhíteni lehet. Saját szép öregedésért mindenki sokat tehet, a mikéntekre az előadás során választ kaphatunk. Az előadás nyilvános és ingyenes (Villányi úti Konferenciaközpont, 1114 Villányi út 11-13.).

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



PÓDIUMBESZÉLGETÉSEK

04.01. szerda 19.00

Vendég: PIROS ILDIKÓ

Kossuth és Jászai Mari-díjas színész,
Érdemes művész

Házigazda: DOMBÓVÁRI GÁBOR
műsorvezető



KALÁKA KICSIKNEK

04.07. kedd 9.00, 10.00, 11.00

MEGLEPETÉS VENDÉGGEL,
KREATÍV KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSSAL

marczi.hu

**SZAKÍTSON
A MAGAS ÁRAKKAL**

Tavaszi kupon napok a Mammútban!
Április 9.



Libikóka



Egy férfi és egy nő kapcsolatában számtalan váratlan vagy nehezen megfeythető helyzet adódik. Mindig úgy gondoljuk: ismerünk már minden fordulatot, aztán persze kiderül, hogy mégsem. Valószínűleg így van ez Jerry és Gittel történetében is, melyet egy egyszerű darab és két kitűnő színész játéka révén ismerhetünk meg.

Jerry, a fiatal ügyvéd elmenekül tehetős feleségétől, aki megcsalta, és annak családjától, amely eddig anyagi és szakmai előmenetelében is támogatta. Önérzetében sértve és hitét veszítve éli napjait egy másik városban, ahol megismerkedik Gittelrel, a sikertelen táncosnővel, aki az elérhetetlen karrierről álmodozik. Egyetlen közös tulajdonságuk a romokban heverő önbizalmuk, de a két magányos, szeretetre éhes ember egymásba kapaszkodik, és igyekszik közös jövőt építeni. Történetük egyszerre mulatságos és szomorú, de mindvégig nagyon szórakoztató.



ÁPRILIS 19., 17.00: William Gibson: Libikóka – színmű egy részben a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Szereplők: Szervét Tibor (Jerry), Dobó Kata (Gittel). Rendezte: Verebes István (1022 Marczibányi tér 5/a).

GYERMEKVÁRÓ A PIKLER EMMI BÖLCSŐDÉBEN

A Pikler Műhely szakemberei csoportos program keretében segítenek várandós szülőknek az újszülött fogadásában. A fiatal családok választ kaphatnak arra, hogy milyen is az újszülött, mire érzékeny, hogyan jelez a külvilágnak, mi az, amit egyedül is tud, amire egyedül képes? Pikler Emmi gyermekorvos már 1979-ben tanulmányt írt a csecsemő kompetenciájáról. Az ő nevét viselő szemlélet aprólékosan kidolgozott, gondozásra és nevelésre vonatkozó részleteivel azóta bejárta a világot. A programban szó lesz a megfelelő otthoni környezetről, a gondozás művészetéről, arról, hogyan lehet békésen, egymásra figyelve tölteni az első időket. Az elméleti beszélgetéseken túl a résztvevőknek módjuk lesz megismerni és gyakorolni a gondozásnak (fürdetés, etetés, pelenkázás) azokat a tapintatos mozdulatait, melyek segítenek az újszülött testi-lelki jóérzésének kialakításában. A program időpontjai: **ÁPRILIS 15., ÁPRILIS 16. és ÁPRILIS 20.,** 16-19 óra között (Pikler Emmi Bölcsőde, 1022 Lóczy Lajos u. 3.).

Világegész és töredék

Kerületünk művelődési központjai versszínházi előadással készülnek a költészet napjának megünneplésére. A Klebelsberg Kultúrkúriában **ÁPRILIS 8-án**, a Marczibányi Téri Művelődési Központban **ÁPRILIS 10-én**, mindkét helyszínen 19 órai kezdettel láthatják az irodalomkedvelők a *Világegész és töredék* című estét, amelyen József Attila töredékei hangzanak majd el Csonotos János kiegészítéseivel.

Lehet-e teljes a töredékben maradt világ? Ez a kérdés izgatta Csonotos Jánost, amikor József Attila iránti hódolatból – olykor persze feleselve is vele – kiegészítette félbehagyott verseit. Úgy gondolta, hogy életszerű, virtuális találkozás jön létre e generációk alkotta hídon. A ciklus 2005-re, a József Attila-centenárium-

ra készült el. A Kortárs folyóirat bő válogatással ünnepelte a kerek évfordulót. „68 éve nem írok költeményt” – utal Csonotos a jubileumra. A teljes kompozíciót 2008-ban jelentette meg az Éghajlat kiadó *Száz év talány* címmel, majd a szerző 2011-es, *Delelő* című összegyűjtött kötetében újból napvilágot látott.

Erdélyi György színművész, aki pályája során hét különböző József Attila-előadást szerkesztett, úgy gondolta, hogy a töredékek összességéből létrehozza a nyolcadikat is. Az előadást rajta kívül *Császár Angela* színművész és két kiváló muzsikusként, *Grencsó István* és *Miklós Szilveszter* segít kiteljesíteni. Mindezt annak reményében, hogy a hét fejezetből álló est során a töredékekből is kirajzolódhat a világ egésze.

SZABAD-E BEJÖNNI IDE VERSESKÖNYVVEL? A Klebelsberg Kultúrkúriában **ÁPRILIS 10-ÉN** délelőtt 10 órakor is a költészet lesz a főszerep, amikor *Varró Dániel* József Attila-díjas költő, műfordító és a Kaláka együttes közös műsorát hallgathatják meg az érdeklődők. A zenei házigazda Kaláka együttes a klasszikus és mai költők, köztük József Attila és Varró Dániel verseinek megzenésítéséből készült összeállításukkal hozzák közelebb hozzánk a költészetbe oltott zene ma is élő műfaját.

Pocakoskoncert

ÁPRILIS 12-ÉN különleges koncertre invitálja hallgatóságát a Marczibányi Téri Művelődési Központ. A hagyományteremtő estre ugyanis azokat a kisbabákat várják, akik még az édesanyjuk pocakjában laktak. A várandósság, a várakozás különleges időszakát külön erre az alkalomra összeállított műsorral szeretnék megünnepelni velük szüleik társaságában, az ő gyermekkoruk kedvenc zenekarának tagjaival és két csodálatos hangú énekesnővel, akik maguk is édesanyák.

Felnőttek és gyerekek nagy kedvencei, a Farkas, a Pelikán, a Nandu, valamint Börönd Ödön és Tengerecki Pál, ezúttal az érkezőket köszöntik majd.



ÁPRILIS 12., 19.00: Pocakoskoncert a Kaláka együttesel. Közreműködik Gryllus Dorka és Malek Andrea (1022 Marczibányi tér 5/a).



Évet értékelték a rendőrkapitányságon

A II. Kerületi Rendőrkapitányság tavalyi munkáját értékelték a kapitányságon tartott állománygyűlés keretében március 11-én. Idén fő cél, hogy visszaszorítsák a lakásbetörések és a gépkocsilopások számát.

A tavalyi év munkáját és az idei esztendő feladatait elemezték rendőri vezetők a II. Kerületi Rendőrkapitányságon március 11-én. Az eseményen részt vett Seres Ernő, a II. kerület rendőrkapitánya, Bucsek Gábor rendőr dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya és Láng Zsolt polgármester. A szakmai tanácskozássra meghívást kaptak a II-III. kerületi ügyészség vezetői, valamint a II. kerületi polgárőr szervezetek képviselői.

Seres Ernő rendőrkapitány a tavalyi évben végzett munkát összességében jónak értékelte. Erre az ad alapot, hogy a regisztrált bűncselekmények – azon belül a közterületen elkövetett bűncselekmények – száma a tavalyi évhez képest csökkent, a nyomozáseredményességi mutató pedig javult a betörések és kifosztások tekintetében.

A kapitányságvezető külön kiemelte, hogy a lakásbetörések és a gépkocsilopások számának visszaszorítása érdekében a kapitányság



Bucsek Gábor rendőr dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya és Láng Zsolt polgármester

minden munkatársának még hatékonyabb munkát kell kifejtenie. Hangsúlyozta: eredményt csak együttműködve lehet elérni, ehhez fontosak tartja a társszervekkel történő folyamatos kapcsolattartást.

A rendőrkapitány lapunknak elmondta, hogy továbbra is segítséget jelentenek a munkában a II. kerületi polgárőrszervezetek, és a jövőben is számítanak a lakosság támogatására, hiszen a kerületben élők bejelentései alapján számos esetben fogtak el bűnözőket, vagy előztek meg bűncselekményeket.



Évértékelő állománygyűlés a II. Kerületi Rendőrkapitányságon

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai személyes elérhetőségeiken és központi mobiltelefonon várják a lakosság észrevételeit, bejelentéseit, illetve a bűnmegelőzés szempontjából fontos információkat.



Kissné Vass Anita
rendőr százados
alosztályvezető

Telefon: 346-1800/
125-ös mellék

Rendőri pályafutását a II. kerületi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztályán kezdte körzeti megbízottként. A főiskola elvégzése után 2006-tól a körzeti megbízotti alosztály csoportvezetőjének nevezték ki. Munkájában remekül használja a szolgálati évek alatt megszerzett szakmai tapasztalatot, a hely- és személyismeret. Négy éve a Körzeti Megbízotti Alosztály alosztályvezetője és a közrendvédelmi osztályvezető helyettese. A kerület polgáraival, a polgárőrökkel és az önkormányzat munkatársaival egyaránt jó kapcsolatot tart fenn, amit a mindennapi munka során kamatoztat. Több esetben részesült különböző szintű dicséretben, jutalomban.

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

(06 20) 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.



Bírság jár a tűzgyújtásért

Amióta 2011-ben életbe lépett a fővárosban az égetést tiltó rendelet, azóta ritkábban látni a lakókörnyezetet beborító füstfelhőt, de ősszel és tavasszal sajnos még ma is előfordul, hogy valaki a kertjében tüzeli el az avar, vagy ami még rosszabb, a hulladékot. A szabadtéri programok és kirándulások során szintén sokszor okoz gondot a felelőtlen tűzgyújtás, a szabadban keletkezett tüzek 99 százalékat ugyanis az emberek okozzák.

Budapest közigazgatási területén avar és kerti hulladékot elégetni évek óta tilos, de a levegő védelme érdekében szintén tiltott a hulladék égetése még a háztartási tüzelőberendezésben is. – Márciustól lépett életbe az Országos Tűzvédelmi Szabályzat, mely környezetvédelmi és tűzmegelőzési megfontolások alapján az egész ország területén rendezi a szabadtéri tűzgyújtás kérdését – mondta el lapunknak Veres Péter tűzoltó alezredes, az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője.

– A rendelet a tűzoltóságnak lehetőséget ad arra, hogy engedély nélküli égetés esetén a helyszínen, vagy határozatban 20 ezer forintos tűzvédelmi bírságot szabjon ki. A rendelet életbe lépését követően erre már a II. kerületben is sor került. A katasztrófavédelem munkatársai lakossági bejelentés alapján is a helyszínre mennek.

Az alezredes felhívta a figyelmet arra is, hogy a szabadtéri tüzek szempontjából a tavasz a legveszélyesebb időszak, hiszen a jó időben egyre többen választanak szabadtéri programokat, vagy kezdik meg a kerti munkálatokat. A károk akkor előzhetőek meg a legkönnyebben, ha tisztában vagyunk a biztonságos szabadtéri tűzgyújtás és a tűzmegelőzés alapvető szabályaival. Kiránduláskor csak a kijelölt tűzrakóhelyet használjuk, tűzgyújtási tilalom ideje alatt ellenben ott sem lehet tüzet gyújtani. A szabadban meggyújtott tüzet soha ne hagyjuk felügyelet nélkül, és minden esetben legyen nálunk a tűz oltására alkalmas kézi szerszám – például kislapát –, illetve nagy palack víz, és csak akkora tüzet gyűjtünk, amekkorát folyamatosan a felügyeletünk alatt tudunk tartani.

Veres Péter ugyanakkor megnyugtató mindekit, aki szeret a kertben grillezni, hogy a sütés-főzés továbbra is megengedett – a tűz állandó felügyelete mellett.



Nagyheti események a kerület templomaiban

• **PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap szentmisék a vasárnapi miserend szerint, a 10 órai szentmise előtt 9.45-kor barkaszentelés a rendház udvarán, majd körmenet a templomig. **MÁRCIUS 30-ÁN** egésznapos szentségimádás. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 7.30-kor lamentáció, 18 órakor az utolsó vacsora ünnepi szentmiséje, utána virrasztás 22 óráig. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 7.30-kor lamentáció, 15 órakor keresztút, 18 órakor az Úr szenvedésének ünneplése, utána virrasztás 22 óráig. **ÁPRILIS 4-ÉN**, nagyszombaton 7.30-kor lamentáció, napközben szentsírlátogatás, 20 órakor vigília (tűzszenelés, igeliturgia, keresztségi fogadalom megújítása, ünnepi szentmise). **ÁPRILIS 5-ÉN**, húsvét vasárnap a szentmisék a vasárnapi rend szerint kezdődnek, a 7 órai szentmise után ételszenelés, a 10 órai után ünnepi körmenet, a 11.30-as szentmisén a Szent Antal Kórus Haydn: Kleine Orgelsolomesse művét énekli Déri András vezényletével. **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn a szentmisék 7, 12 és 18 órakor kezdődnek. A Megszentelt Élet Évéhez kapcsolódóan **ÁPRILIS 12-ÉN** a 10 órai szentmisén Horváth Ferenc László SJ lesz a vendég, aki szerzetesi hivatásáról és közössége karizmájáról tesz tanúságot.

• **KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: ÁPRILIS 13-ÁN** 19 órakor a Bibliái alapozókurzus keretében dr. Szatmári Györgyi előadása: Az eucharisztikus lakoma a korai kereszténységben.

• **RÓZSADOMBI KRISZTUS KIRÁLY-TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap 10 órakor barkaszentelés és passió a szentmisében. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 18 órakor szentmise az utolsó vacsora emlékére, utána oltárfosztás, 20 órakor szentóra, 21.30-ig virrasztás. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 17 órakor keresztút, 17.45-kor Jézus szenvedésének és kereszthalálának ünneplése. **ÁPRILIS 4-ÉN** nagyszombaton 17 órakor feltámadási szertartás és körmenet. **ÁPRILIS 5-ÉN**, húsvét vasárnap hajnali 5 órakor feltámadási szertartás, szentmise, körmenet a templomon belül.

• **PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap 8 és 10 órakor istentisztelet. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 18 órakor passióolvasás az istentisztelet keretein belül. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 10, 17 és 19 órakor istentisztelet, úrvacsorai közösséggel. **ÁPRILIS 4-ÉN**, nagyszombaton 18 órakor istentisztelet. **ÁPRILIS 5-ÉN**, húsvét vasárnap 8.30 és 11 és 18 órakor istentisztelet úrvacsorai közösséggel. **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn 10 órakor istentisztelet úrvacsorai közösséggel.

• **CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap 10 órakor ünnepi istentisztelet és szeretetvendégség, közreműködik a Megmaradás Kórus. **ÁPRILIS 1-JÉN** 18 órakor nagyheti bibliaóra. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 18 órakor passió istentisztelet. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken úrvacsorás istentisztelet. **ÁPRILIS 5-ÉN** húsvét vasárnap és **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn 10 órakor úrvacsorás istentisztelet. **ÁPRILIS 12-ÉN** 10 órakor istentisztelet. Elérhetőségek: (06 30) 289-9415 és 326-5629, vagy hegedus.cimbalom@gmail.com

• **ÚJLAKI SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM:** nagycsütörtökön, nagypénteken és a húsvétvasárnap a 18 órakor kezdődő szertartásokon és szentmisén a Sarlós Boldogasszony Kórus énekel Török Andrea vezényletével.

• **PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN** 8 és 10 órakor virágvasárnapi istentisztelet. **ÁPRILIS 1-JÉN** és **2-ÁN** 18.30 órakor nagyheti előkészítő istentisztelet. **ÁPRILIS 3-ÁN** 18.30-kor nagypénteki istentisztelet úrvacsorával, passióolvasással. **ÁPRILIS 5-ÉN** 8 és 10 órakor húsvétvasárnapi istentisztelet úrvacsorával. **ÁPRILIS 6-ÁN** 10 órakor húsvéti istentisztelet úrvacsorával. Információ: www.refhidegkut.hu; kg.hidegkut@t-online.hu; (06 30) 383-8145.

• **PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: ÁPRILIS 3-ÁN** és 10-én 18 órakor Böjti Sorozat. **ÁPRILIS 13-ÁN** 17 órakor családi istentisztelet. A gyülekezeti teremben **ÁPRILIS 2-ÁN**, 16-án és 30-án 19 órakor felnőtt bibliaóra. Templom: Ördögárok u. 9. Gyülekezeti terem: Zsíroshegyi út 47. Honlap: pesthidegkut.lutheran.hu

• **MÁRIAREMETEI BAZILIKA: MÁRCIUS 29-ÉN** a szentmisék 7.30, 9, 10.30, 12 és 18 órakor kezdődnek, 9 órakor barkaszentelés, a 10.30 órai szentmisén Werner Alajos Szent Márk-passióját a templom kórusa énekli Barlay Zsuzsa vezényletével. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 16-17.30 óra között gyónási lehetőség, 18 órakor szentmise az utolsó vacsora emlékére, utána oltárfosztás és virrasztás 20 óráig. Virrasztás után, 21 órától éjszakai zarándoklat, találkozik a bazilika előtt, útvonal: Máriaremete–Budaszentlőrinc–Makkosmária–Szent Anna-rét–Kütvölgyi kápolna (kb.16 km). **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 9-11 óra között gyónási lehetőség, 10 órakor keresztút a templomban, 14 órakor a pesthidegkuti kálvárián (találkozás az ófalui templomnál), 18 órakor az Úr szenvedésének ünneplése, elhangzik Werner Alajos Szent János szerinti passiója és nagyböjti motetták a templom kórusának előadásában. **ÁPRILIS 4-ÉN** nagyszombaton 9–11 óra között gyónási lehetőség, 18 órakor szertartások szentmise, körmenet. **ÁPRILIS 5-ÉN** húsvétvasárnap 9 órakor szentmise, utána ételszenelés, a 10.30-as szentmisén Liszt Missa Choralisát a Carmine Celebrat kórus énekli, vezényel: Zimányi István, közreműködik Erdődy János (orgona), a 12 órai szentmisén a templom kórusa énekel Barlay Zsuzsa vezényletével, 18 órakor szentmise. A templom egész nap nyitva lesz. **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn 9 és 10.30 órakor lesz szentmise.

• **BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** nagyhétfőn, nagykedden, nagyszombaton 18 órai kezdettel nagyheti felkészülési sorozat lesz. **MÁRCIUS 30-ÁN** a téma: Titkos belső kényszerűség (Bence Imre), **MÁRCIUS 31-ÉN:** Értelmet adj az életemnek! (Bencéné Szabó Márta), **ÁPRILIS 1-JÉN:** A te békességed át- meg átjár! (Balicza Iván). **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 18 órakor az Úrvacsora szerzésének ünnepe (Bence Imre). **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 9, 11, 18 órakor lesz istentisztelet, 9 és 18 órakor Bence Imre, 11 órakor Balicza Iván szolgál. **ÁPRILIS 5-ÉN** húsvétvasárnap 5 órakor hajnali feltámadás liturgia (Balicza Iván). 9 órakor

Bencéné Szabó Márta, 11 órakor Bence Imre szolgál, 18 órakor orgonazenés áhítat, közreműködik Bán István (orgona).

• **BUDAGYÖNGYÉN ÁPRILIS 2-ÁN**, nagypénteken (Balicza Iván), **ÁPRILIS 5-ÉN** húsvétvasárnap (Bence Imre) és **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn (Balicza Iván) 9 órakor lesz istentisztelet.

• **ORSZÁGÜTI FERENCES TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap a 10 órai szentmise előtt barkaszentelés a quadrumban, körmenet. A szentmisén a Szent Angéla Kórus énekel, a 18 órai szentmisén közreműködik a Kapisztrán Kórus. **ÁPRILIS 2-ÁN** 18 órakor szentmise az utolsó vacsora emlékére. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 15 órakor keresztút, 18 órakor Jézus szenvedésének és kereszthalálának ünneplése. **ÁPRILIS 4-ÉN**, nagyszombaton 20 órakor kezdődik Jézus Krisztus feltámadásának megünneplése. A tűzszenelés a templom udvarában lesz. Húsvétvasárnap minden szentmise végén lesz ételszenelés. Húsvét hétfőn hétköznapi miserend lesz. A nagyhéten mindennap 7.30-12 óráig és 17-20 óráig lesz gyóntatás.

• **RÓZSADOMBI KAPISZTRÁN SZENT JÁNOS-TEMPLOM: MÁRCIUS 26-27-28-ÁN** 18 órakor nagyböjti lelkigyakorlat, vezeti P. Dr. Kálmán Peregrin OFM. A Szent Három nap liturgiája 18 órakor kezdődik, nagyszombaton az ünnepi körmenet kb. 19.30 órakor kezdődik. Nagypénteken a passiót a templom kis kórusa énekli Fodor Éva vezetésével.

• **REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEMPLOM: MÁRCIUS 29-ÉN**, virágvasárnap a 9.30 órai szentmisén a Passiót a templom kórusa énekli. **ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 16-18 óra között gyónási lehetőség, 18 órakor a magyar és a francia ajkú hívek közös szentmiséje az utolsó vacsora emlékére, benne lábmossa és oltárfosztás. 21 óráig virrasztás. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 8 órakor zsolozsma, 10 óráig gyónási lehetőség, 15 órakor keresztút a templomban, 18 órakor nagypénteki szertartás. A passió a kórus előadásában hangzik el, ezt követik a könyörgések, a hódolat a kereszttel, a szentáldozás és a Szentsír megnyitása. **ÁPRILIS 4-ÉN**, nagyszombaton 8 órakor szentésgkitétel és zsolozsma, gyónási lehetőség 8-10 óra között, 18 órakor feltámadási szertartás tűz-, víz-, és húsvéti gyertya-szenteléssel, a szentmisét követően körmenet a Máriaremetei út, Kenyérmező utca, Kertváros utca, Bükkfa utca, Máriaremetei út útvonalon. **ÁPRILIS 5-ÉN**, húsvétvasárnap a 8 órai szentmise után ételszenelés lesz. A 9.30 órai szentmisén a templom kórusa énekel. **ÁPRILIS 6-ÁN**, húsvét hétfőn 8 órakor lesz szentmise.

• **SZÉPHALMI JÉZUS SZÍVE-TEMPLOM ÉS PESTHIDEKGÜT-ÓFALUI SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: ÁPRILIS 2-ÁN**, nagycsütörtökön 18 órakor kezdődik a szertartás az utolsó vacsora emlékére, 22 órától a gercsei templomban virrasztás. **ÁPRILIS 3-ÁN**, nagypénteken 15 órakor keresztút a Kálvária-hegyen, 18 órakor Jézus szenvedésének és kereszthalálának ünnepi szertartása. **ÁPRILIS 4-ÉN**, nagyszombaton 20 órakor feltámadási szertartás. **ÁPRILIS 5-ÉN** vasárnapi miserend lesz, húsvét hétfőn Széphalmon 9.30-kor, Ófalun 11 órakor lesz szentmise.

VACSORÁRA HÍVJA BARÁTAIT AZ ISTEN

Nagyhét eseményei bepillantást engednek Istenünk legbelső személyiségébe, felfedik az emberek iránti végtelen gondoskodó szeretetét. Nekem, mint árva gyerekekről gondoskodó nevelőapának, az idén Jézus Krisztus szép vonásai közül a gondoskodó, ünnepi vacsorát szervező családfő képe tetszett meg leginkább.

Jézus látja, hogy virágvasárnapján csak a gyermekek és az egyszerű nép fogadja őt szeretettel. A főtanács, a nép véneinek elutasító távolmaradása üzenet, Ő is tudja, hogy a földi erőfeszítések összefogtak ellene. Nincs tovább! Júdás zsebében már ott csörög a harminc ezüstpénz. És Jézus, az övéit szerető jó pásztor nem magával foglalkozik, nem a saját bőrét menti, nem hagyja, hogy a kétségbeesett önsajnálattal tehetetlenül sodorja, vagy a bosszúvágy elvegye a józan, nyugodt, övéiről gondoskodó figyelmét, hanem szeretettel, jósággal megszervezi a nagycsütörtöki ünnepi vacsorát. Az ószövetség szép húsvétját tanítványai, háza népével szépen megünnepeli (...)

Övéiről utolsó lehetéig gondoskodó, figyelmes jóság! (...) Ó, mennyire megváltozna a világ, ha mindannyiunk arcán felragyogna az övéiről gondoskodó, másokkal szeretettel törődő, szép isteni tulajdonság!

Milyen sok mindennel foglalkozunk, nézzük a médiát, törődünk politikával, gazdasági kérdésekkel, és sokszor a családunk, a közvetlen közelünkben élő ember gondjait, elementáris igényeit sem vesszük észre, nem tudjuk felfogni, érzékelni. Hány hozzánk sodródott gyerek várja, hogy legalább ilyenkor az ünnepek alatt, telefonon rácsengessen az édesanyja, édesapja, nagyszülei?! Hány szenvedő beteg néz könnyes szemmel a fehérebb kenyérért őt elhagyó orvosok után? És hány egyszerű ember marad ünnepi asztal nélkül, a kapzsi vágytól vezetett bankárok mérhetetlen önzősége miatt?

Urunk Istenünk, segíts felelősen az asztalfőre ülni, vállalni családunk, népünk iránti kötelezettségeinket! Segíts, hogy a nehéz, akár kilátástalan helyzetben is családunk, testvéreink iránti szeretetből vállaljuk feladatainkat, tudjunk nekik ünnepi asztalt teríteni, utolsó lehetetünkkel őket a szeretetre, jóságra, becsületes életre biztatni. Ragyogjon fel Istenünk, Jézus Krisztus gondoskodó, szerető, szép vonása mindannyiunk arcán, hogy istengyermei méltóságunkban – Téged dicsérve –, boldogan élhessünk már itt, ezen a földön. **BÖJTE CSABA**

KÓRUSTAGOKAT VÁRUNK. A dicséretes, aranyminősítésű Sarlós Boldogasszony Kórus életkortól és a kottaismeret szintjétől függetlenül várja a szép hangú, énekelni szeretőket. A templomi kórus hivatása, hogy szebbé tegye az ünnepek liturgiáját. Repertoárjukon barokk, klasszikus és kortárs zeneszerzők művei is megtalálhatóak. A próbákat hétfőn és csütörtökön 19 és 21 óra között tartják a Felhívzi u. 2.-ben. A jelentkezők, minden kötelezettség nélkül, részt vehetnek egy próbán. Jelentkezni Török Andrea karnagynál a próbák kezdetén, a cantilena.nova@gmail.com e-mail címen, vagy a (06 20) 483-0149-es számon lehet. (Facebook: „Sarlós Boldogasszony Kórus”).



**A II. Kerületi Önkormányzat
tisztelettel meghív minden kedves érdeklődőt a**

XVI. MUSICA SACRA CIVITATIS 2015

Egyházi zene a polgári világban hangversenyre.

A II. kerületben működő egyházi kórusok hangversenye Lukin Lászlóra emlékezik. Helyszín:

a Móricz Zsigmond Gimnázium

(1025 Törökvész út 48–54.),

2015. április 24., 18.30.

Házigazda: dr. Láng Zsolt polgármester.

A műsort Horváth Bálint vezeti.

Belépés díjtalan, helyfoglalás érkezési sorrendben.

Hetven éve történt

A kereszt mint céltábla

A Budai Polgár 2014. április 18-i számában írtunk a Torockó téri református templom, és a Budapest 1944–45. évi ostroma alatt ott lakott két lelkészcsalád sorsáról. Ennek keretében megemlékeztünk arról a feszületről, amit a Pasaréti téri ferences rendházból kapott az akkori lelkész, Joó Sándor, és amit felakasztott a templomban a szószék mellett, hogy a szovjet katonák elhiggyék, hogy az egyszerű, dísztelen épület valóban templom. Ezzel kapcsolatban érdekes levelet és képet küldött Joó Sándor ma Hollandiában élő fia, ifj. Joó Sándor. A régi családi fényképek között talált egyet, amely a szószék környékét ábrázolja abból az időből. A felvétel 1945 májusában készült, tehát amikor még nem volt idő az épületen esett háborús károk kijavítására, de már ismét használatban volt a templom.

Látható a képen, hogy a szószéktől jobbra eső fal a lépcső felett tele van golyónymokkal. Itt lógott a feszület, amelyet akkorra már levettek a falról. A falnak ez a területe szemmel láthatóan egy lövöldözés célpontja volt. A golyók bizonyára magát a feszületet is érték. Ifj. Joó Sándor, aki ekkor 6 éves volt, még jól emlékszik a lövöldözésre, amely 1945 márciusában történt. Ezt írja:

„Az alsó (udvarra néző) ablaksorból minden össze volt törve, úgy, mint a felső is. Ma az már be van falazva (...) Márciusban magam láttam a törött ablakon keresztül, hogy egy részeg szovjet katona a szószék mellett védelem céljából felakasztott keresztet szórakozásképpen lövöldözött.”

Azt tehát elérte a kereszt látványa, hogy a hivatalos hadvezetőség elismerje az épületet templomnak, azt viszont nem tudta



A felvétel 1945 májusában készült. A szószék mellett a falon golyónymok

megakadályozni, hogy egy magányos, és bizonyára erősen részeg szovjet katonának éppen ez a kereszt keltse fel a figyelmét, és rajta akarja kitölteni összegyűlt haragját.

Az is feltűnik a képen, hogy a szószék és az úrasztala fel van díszítve virágokkal. Az anyakönyvek tanúsága szerint 1945 májusában már két esküvő is volt, és konfirmációt is tartottak, összesen hét fiatallal. Ezek közül valamelyik esemény tiszteletére lehetett a díszítés. Azt is feljegyezték, hogy a törött ablakokon keresztül egy fecskepár költözött a templomba. Ott fészkeltek, ki-be röpködtek az istentiszteletek alatt is, és élénk csicsérgéssel dicsérték Teremtőjüket. A rombolás után újra megjelent az élet.

Mint minden évben, 1945-ben is volt húsvét, amit már a félig romos templomban ünnepeltek meg. De ebben az évben a templom a saját sorsával is ábrázolta azt, ami azon az első húsvéton történt meg: „Az embernek Fia a pogányok kezébe adatik és megcsúfoltatik és meggyaláztatik... és megölik őt, és harmadnapon feltámad”. **VICZIÁN ISTVÁN**

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu

25 évesek lettünk! Születésnap hallókészülék-akció!



-75%



75%

KEDVEZMÉNY
ÖNNEK!

Születésnap akciónk keretében most 75%-os kedvezménnyel vásárolhatja meg legújabb, mini, fül mögötti hallókészülékünket.*

Hirdetésünk felmutatója 3 hónapra elegendő elemet kap az akciónk keretében vásárolt legújabb, mini, fül mögötti hallókészüléké mellé.

*Akciónk a legújabb, teljes áras, mini, fül mögötti hallókészülékünkre vonatkozik és 2015. március 16-tól visszavonásig vagy a készlet erejéig tart. A tájékoztatás nem teljes körű, az akció részleteiről érdeklődjön üzleteinkben.



Ingyenes hallásvizsgálat előjegyzés alapján

Bp. II., Margit körút 57.
(06 1) 369 3362

Bp. XI., Fehérvári út 79.
(06 1) 462 6052



04.19.
VASÁRNAP 17.00

WILLIAM GIBSON:
LIBIKÓKA

Szereplők:
Jerry: SZERVÉZ TIBOR
Gittel: DOBÓ KATA
Rendezte: VEREBES ISTVÁN

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
www.marczi.hu

ADOMA	▼	NŐI NÉV	▼	...HAL BÉKA-PORONTY	▼	PATINÁS	▼	TÉLI CSAPADÉK	▼	ÉNEKLŐ SZÖCSKA	▼	NÉMET VÁROS	▼	LÓ-BIZTATÁS	▼	AZ ODERA MELLÉK-VIZE
1	▶		▶	BÁTOR-KODIK	▶	JELES NAP	▶	MESEÍRÓ V. (ELEK)	▶		▶	SVÉD ÉNEKES	▶		▶	A
KEZDETBE	▶		▶		▶		▶		▶	... ÉS KÖD WOODY A. FILMJE	▶		▶		▶	
TELEFON-TÁRS	▶		▶		▶		▶		▶	NITROGEN	▶		▶		▶	
	▶		▶		▶	KOLUMBUSZ HAJÓJA	▶		▶	NŐI BECENÉV	▶		▶		▶	RÓMAI 50
	▶		▶		▶	...AN DER THAYA	▶		▶	KIEJTETT BETŰ	▶		▶		▶	...SÁV AUTÓPÁLYA RÉSE
SZOLM. HANG	▶		▶	SEMMIBE VESZ	▶		▶		▶		▶	ANGOL SÓR	▶		▶	
	▶		▶	VÉKONY FEMLAP	▶		▶		▶		▶	VILÁG-RÉSZI	▶		▶	
CIN LEMEZ	▶		▶		▶		▶	FOCISTA (TIBOR)	▶		▶		▶	...GROS NAGYBAN	▶	
	▶		▶		▶		▶	TRINIDAD ÉS ...	▶		▶		▶	FÓNICIAI ISTEN	▶	
PÁPUA ÚJ-GUINEAI PÉNZ	▶		▶		▶		▶	VIETNAMEI HOLDÚJÉV	▶		▶	BALKÁNI NÉP	▶		▶	
TANYA	▶		▶		▶		▶	SPANJOL VÁROS	▶		▶	GÖRÖG ISTENNŐ	▶		▶	
	▶		▶		▶	TARTÓ	▶		▶	IZOMKÖTŐ	▶		▶	...BABA MESEHŐS	▶	
	▶		▶		▶	VERSISZ	▶		▶	MŰANYAG FÉLE	▶		▶	SPORT-ESZKÖZ	▶	
SÉRTETLEN	▶	OXIGÉNT IGÉNYLŐ	▶		▶		▶		▶	JAPÁN MŰFAJ	▶	TÉLI RUHA-DARAB	▶		▶	SVÉD AUTÓJEL
	▶	KISTER-METŰ LÓ	▶		▶		▶		▶	NECC	▶	KELVIN	▶		▶	
	▶		▶	ÍRÓ VOLT (LAJOS)	▶		▶		▶		▶	SZÁZ-DEKÁS	▶		▶	
	▶		▶	HALOGÉN ELEM	▶		▶		▶		▶	PRESSZER ZENEKARA	▶		▶	
MUNKADÍJ	▶	VOLT-AMPER	▶	SZIBÉRIAI FOLYAM	▶	NEM MEGY TOVÁBB	▶		▶		▶		▶		▶	
	▶	VASI HELYSÉG	▶	SÓHAJ	▶	CICKAFARKI	▶		▶		▶		▶		▶	
TOVÁBBÁ	▶		▶	ÖNFEJŰ	▶		▶	TENNIVALÓ	▶		▶		▶		▶	
	▶		▶	A TÉRFÖ-GAT JELE	▶		▶	ÁTMÉRŐ JELE	▶		▶		▶		▶	
HAJÓ-KIKÖTŐ	▶		▶	TV MŰSOR	▶		▶	ÁRASZT	▶		▶		▶		▶	

A rejtély fő soraiban Paulo Coelho gondolatát rejtettük el. A 2015/4. számban megjelent rejtély megfejtése: „Hinni valamiben még nem megoldás, de a megoldás kezdete”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik két-két belépőjegyet nyert **William Gibson: Libikóka** című darabjára, ami április 19-én 17.00 órakor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Farkas Károly, Máté Jakabné és Urbán Miklós. Gratulálunk a nyereményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyereménytel kapcsolatban a 212-2820 / 119 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtélye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2015. április 10-ig.



ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ

Darvas Benedek – Pintér Béla

PARASZTOPERA

FESTIVÁL

Április 27.-Május 4.



Május 4.

TEMESVÁRI CSIKY GERGELY
ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ

Rendező: Szikszai Rémusz

WWW.PARASZTOPERA.ATRIUMFILMSZINHAIZ.HU

KISBÉRLET 3 ELŐADÁSRA 20%, NAGYBÉRLET 6 ELŐADÁSRA 25% KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍT A JEGYKÁRÁBÓL.

1024 BUDAPEST, MARGIT KRT. 55.

Telefon: +36 1 317 9338, +36 1 318 9844

Segítség! Polleninvázió!

A szénanátháról – reményt keltően

Tavaszi szél vizet áraszt... Bizony, Kedves Szénanáthások! Önök tudják ezt a legjobban: orrfolyást, tüsszögést, könnyezést!

Az allergia legelterjedtebb formája a szénanátha, melynek kiváltó oka a tavaszi, nyári hónapokban a fák, fűvek, cserjék, gyomok pollenje. Veszélyt a szélporozta növények jelentenek, melyek virágzásuk idején nagy tömegben juttatják pollenjeiket a levegőbe. Így még jobban ide illik a népdal, hisz a szél segítségével akár több száz kilométerre is eljuthatnak a pollenszemek.

Az első agresszív polleneket tavasszal a mogyoró, az éger, a szilfélék, majd később a nyár, a nyír, a bükk, a fűz és a tölgy bocsátja ki. A kora nyári tüneteket leginkább a fűfélék (perje, pázsit), és a különféle gabonák okozzák. A késő nyári allergiát (július, augusztus, szeptember) a gyomnövények okozzák. Először a lándzsás útifű, a fekete üröm, majd a hazánkban legelterjedtebb parlagfű virágzik. Ez utóbbit számít a legagresszívabbnak. Július végén, augusztus elején kezd virágozni, csúcsideje augusztus végén, szeptember elején van, hatásával a kezdeti fagyokig kell számolni. A legagresszívabb allergénnek tartjuk, mert a legsúlyosabb tüneteket okozza.

Az állandó bőséges vizes orrfolyás, orrdugulás, tüsszögés, orr-, garat- és szemviszketés, a könnyezés egyértelműen a szénanátha jele.

Sokan évek óta küszködnek a szénanáthával, de nem fordulnak szakemberhez, pedig fontos lenne, mert az ártatlan szénanátha gyakran vezethet később asztmás rohamokhoz. Az asztmás roham pedig életveszélyes állapot!

A szénanátha legfontosabb üzenete: az immunrendszerünk ilyenkor tévesen működik. Ezért nem elég tüneti szerekek bombázni a szerve-

zetet, mert az csak elnyomja a tüneteket – de nem gyógyul meg végleg az allergiás.

Hogy mitől gyógyul meg végleg?

25 éves sikeres gyógyítással, és végleg gyógyult páciensek ezreivel a hátam mögött biztosan állíthatom: csak olyan módszerrel, amivel a szervezet mélyére tekintünk, és megtaláljuk az okokat: azokat a lelki, kémiai, fizikai, mikrobiális ágenset, melyek a pollenallergiások immunrendszerét terhelik - személyre szabottan.

És csak akkor, ha meg is szüntetjük azokat: biofizikai módszerrel, mint amilyen az MPK-módszer is, mely összekapcsolja a keleti és nyugati medicinát, az embert egészében, holisztikus szemlélettel vizsgálja.

Általa kitesztelhetők a gyógyulást eredményező természetes, biofizikai hatásmechanizmuson alapuló homeopátiás-izopátiás szerek is, a terápia individuálisan. Természetesen egyéb szakorvosi vizsgálatra, beavatkozásra (gégészeti, allergológiai, fogászati, belgyógyászati, tüdőgyógyászati stb.) is szükség lehet, mert a szervezetben minden mindennel összefügg, így teljes egészében vesszük kezelésbe pácienseinket, és gyógyítjuk meg őket véglegesen!

Ne csak a társadalom szénanáthamentes fele élvezhesse, a tavasz legyen mindenkié!

Szeretettel: Dr. Kecskés Gabriella

MEDIC-POLIKLINIKA
HÁGÁN SZAKORVOSI BEMÉLTÖNTÉZ
FOGÁSZATI CENTRUMMAL

XII., Istenehegyi út 81.,
tel.: 266-6050, 06 30 670-2321,
www.medicpoliklinika.hu

Kreatív
Nyelvtanulás

TE IS LEHETSZ NYELVZSENI!

Egy módszer, három lány – harminckét nyelvvizsga!



Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek. Virág és Blanka átlagos nyelvtanulónak tartotta magát, 27

évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedikes gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedülálló.

Könnyedén, három-négyhavonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a felkészüléshez kizárólag a Kreatív Tananyagot használták. Figyelem, manapság gyakori, hogy a középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át diplomáját!

A tananyag kidolgozója Gaál Ottó 27 nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Három dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:



1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrészt, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.

2. A könyv tartalma a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.

3. Kiváló módszer újrakezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővéve – bármikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anélkül, hogy be kellene iratkoznunk egy nyelvtanfolyamra.

További információ az alábbi honlapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan lehet minden olyan emberből sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.

Gaál Ottó nagyszerű tankönyveinek bemutatója!

ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer,

különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT

tananyagok megtekinthetők és 21 990 Ft-os egységáron megvásárolhatók:

Pesthidegkúton a Klebelsberg Kultúrkúriában
(Templom u. 2-10.)

2015. március 30-án (hétfő) 17-19 óráig,
valamint

A Marczibányi Téri Művelődési Központban
(Marczibányi tér 5/a)

2015. március 31-én (kedd)
és április 7-én (kedd) 17-19 óráig.

www.kreativnyelvtan.hu

Infó és megrendelés:

Hudi Tibor 06 30 318-4953

Fontos A hallás nem játék

Sokan elhatározzák, hogy egészségesebb, teljesebb életet fognak élni. Talán nem is gondolnánk, hogy hallásunk egészsége milyen óriási hatással van életünkre. Miért érdemes megfogadnunk, hogy sokkal inkább odafigyelünk hallásunk ép-ségére?



Ha túl sokat várunk, akkor lehet, hogy már késő lesz.

Hallásunk csökkenése komoly akadályt jelenthet annak, hogy teljes életet éljünk. „Tapasztalatom szerint azok a hallásvesztéssel élő emberek, akik nem kezelik problémájukat, idővel befelé fordulóvá válnak. Ennek oka, hogy nem értik meg pontosan, hogy mit mondanak nekik, és kényelmetlennek érzik, hogy gyakran vissza kell kérdeznüik.” –

meséli el nekünk Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész, az Amplifon Hallásközpontok audiológus főorvosa. Az érintettek számára a halláscsökkenés az elszigeteltség érzését hozza magával, amely súlyosabb esetben akár depresszióhoz is vezethet.

A halláscsökkenés okozta következmények hallókészülék segítségével a legtöbb esetben orvosolhatóak.

A szakember nem győzte hangsúlyozni, milyen fontos, hogy időben eljussunk egy hallásspecialistához. „Az agyunk hallásközpontja hosszantartó halláskárosodás esetén elfelejti, hogyan hangzottak régen a különböző hangok. Ha túl sokat várunk, akkor lehet, hogy már késő lesz, és a legmodernebb hallókészülékkel sem tudunk segíteni. A hangok valóban hangosabbak lesznek, de az érintett ennek ellenére sem fogja érteni a beszédet.” – világított rá a probléma lényegére a szakember.

Mit tegyen, ha szeretne ellátogatni egy hallásvizsgálatra?

Az Amplifon tavaszi megelőző kampányának köszönhetően most II. kerületi lakosoknak is lehetőségük van arra, hogy részt vegyenek egy ingyenes, teljes körű hallásvizsgálaton.

Kérjen időpontot most, hívja a hirdetésben található telefonszámok valamelyikét!

A HALLÁS NEM JÁTÉK

EZT LÁTTA
A TV-BEN



Ingyenes hallásszűrést szervezünk és hallókészülék kipróbálási lehetőséget biztosítunk II. kerületi lakosok számára **2015. március 30-tól április 17-ig** az Amplifon Hallásközpontokban. Bejelentkezéshez hívja a **06-1 221-5566-os** telefonszámot (II., Budagyöngye Bevásárlóközpont), vagy a **06-1 336-0298-as** telefonszámot (II., Margit krt. 31-33.)

Amplifon Hallásközpontok

Budapest II., Budagyöngye
Bevásárlóközpont
Budapest II., Margit krt. 31-33.
amplifon.hu

amplifon
A hallásspecialista

ROSSMANN

Drogéria Parfüméria

Látogasson el hozzánk!

Hidegkút

1028 Budapest, Hidegkúti út 163.



Kiemelt akcióinkat keresse az üzletben!

Érvényes: 2015.03.30-tól 04.03-ig.



MILKA
táblás csokoládé
Daim grillázs, Happy Cow,
Karamell, Cseresznye-
krémes vagy
Málnakrémes.
100 g

2190 Ft/kg

**csak
219 Ft**



ADIDAS
after shave
Többféle.
100 ml

9,99 Ft/ml

2399 Ft
58% KEDVEZMÉNY
999 Ft /db



DAVID BECKHAM
Intimately vagy
Intimately Yours
női natural spray
75 ml

13,32 Ft/ml

2999 Ft
66% KEDVEZMÉNY
999 Ft /db



GARNIER
Mineral
dezodor
Többféle.*
40/50/150 ml

12,22/9,78/3,26 Ft/ml

649 Ft
24% KEDVEZMÉNY
489 Ft /db

*Kivéve Garnier Neo
dezodorok!

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Kiemelkedően jól beszélsz angolul, szereted a gyerekeket, szívesen dolgoznál rész munkaidőben angoltanárként Budapest I. kerületi vagy solymári nyelviskolában? **Jelentkezz** önéletrajzzal, motivációs levéllel **2015. 04. 03-ig** bp01@helendoron.com, tel.: 06 30 940-0778, vagy határidő nélkül a solymar@helendoron.com címen. Tel.: 06 30 313-6822

Gyakorlott, megbízható, a munkájára igényes hölgy bejárónői állást keres referenciával. Tel.: 06 30 542-8338

BÉBISITTEREKET KERESÜNK RUGALMAS IDŐBEOSZTÁSBAN, KORMEGKÖTÉS NÉLKÜL 8 ÉS 10 ÉVES AMERIKAI KISLÁNYOK MELLÉ. FELTÉTELEK: II. KERÜLETI LAKHELY, MINIMUM TÁRSALGÁSI SZINTŰ ANGOL NYELVTUDÁS, RUGALMASSÁG. A JELENTKEZÉSEKET VÁRJUK A VSUGAR@WHITECASE.COM E-MAIL CÍMRE.

OKTATÁS

Jegypároknak, szalagavatósoknak, pároknak társastáncoktatás a Medve u. 15-ben. duett.tancsalon@gmail.com Tel.: 06 70 559-9379

NÉMET NYELVOKTATÁST VÁLLALOK, igény esetén házhoz megyek. Tel.: 06 30 948-0955

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL SZAKTANÁR EGYÉNILEG VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPETÁL NAGY GYAKORLAT TAL BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

ANGOL ANYANYELVI (DIPLOMÁS) NYELVTANÁR VIZSGÁRA VALÓ FELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁST, BESZÉDKÉSZSÉG-FEJLESZTÉST VÁLLAL A II. ÉS AZ I. KERÜLETBEN. FORDÍTÁS RÖVID HATÁRIDŐRE. TEL.: 06 70 244-0612

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS, középiskolai tanár házhoz megy. ÉRETTSÉGI MATEK. www.nemcsakmatek.hu Tel.: 06 30 709-2362

KÉMIA-, BIOLÓGIATANÍTÁS, érettségi felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY készítését vállaljuk gyorsan, kedvező áron. www.energetikatanusitas.com Tel.: 06 30 703-4882

A II., Marczibányi téren 15 m²-es garázs kiadó. Tel.: 06 30 356-4873

Pedikűrös, manikűrös, gyögmasször részére különálló üzletrész kiadó, fodrászat-kosmetikában a Margit híd budai hídfőjénél. Tel.: 06 30 940-7249

A XII. KERÜLETBEN TÁROLÁSRA, RAKTÁROZÁSRA 16 m²-ES felújított, száraz helyiség **BÉRBEADÓ.** Tel.: 06 20 592-2509

RÓZSADOMBON, TÖRÖKVÉSEN eladó családi ház keres családnak, igény esetén lakásunk beszámításával. Tel.: 06 30 244-2717

Másfél szobás eladó lakást keresek 19 millióig. Lehet kockaházban! Tel.: 06 70 949-4013

ÚJSZERŰ, KEDVEZŐ BEOSZTÁSÚ 70--80 m²-ES **ÖRÖKLAKÁST VESZ MAGÁN-SZEMÉLY BUDAI ZÖLDÖVEZETBEN.** Tel.: 06 30 667-8362

Felhévízen eladó lakást keresek készpénzfizetéssel. Tel.: 06 20 368-7810

KÉSPÉNZFIZETÉSEL VÁSÁROLNÉK BUDAI ÉS PEST-BELVÁROSI LAKÁST. TEL.: 06 30 729-7546

Azonnali készpénzfizetéssel keresek 2-2,5 szobás emeleti lakást gépkocsi-beállási lehetőséggel, erkéllyel. Felújítandó is érdekel! Popper Péter. Tel.: 06 70 433-9941

A II., Zöldkert utcában 74 m²-es II. emeleti kétszobás, felújított lakás garázzsal, tárolóval eladó 45 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Szikla utcában 159 m²-es két lakószintes négyszobás sorházi lakás saját kerttel, két garázzsal eladó 109 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

Törökvészen panorámás 135 m²-es négyszobás jó állapotú, kétszintes lakás 40 m²-es terrasszal, garázzsal, kocsibeállással 75 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

Az Alsó Zöldmáli úton csendes, 120 m²-es, belső kétszintes, dupla komfortos lakás kertessel kétlakásos házban eladó. Irányár: 52 M Ft. Tel.: 06 70 364-9291

A MILLENÁRISNÁL ÜZLETI INGATLAN ELADÓ. Kiváló helyen és minőségben, Bel-Buda kereskedelmi és kulturális negyedben 64 m²-es két bejáratú, összkomfortos, utcai üvegportálos, tehermentes üzleti ingatlan tulajdonostól eladó. Tel.: 06 20 938-1077

Az Endrődi Sándor utcában panorámás délnyugati fekvésű 200 m²-es sorházi lakás garázzsal 69 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A Rózsadombon, 2003-ban épült társasházban 130 m²-es négyszobás tetőtéri, panorámás lakás két állású garázzsal 98 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A II., Hűvösvölgyi úton 54 m²-es II. emeleti kétszobás felújított lakás gépkocsi-beállási lehetőséggel eladó 21 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Szépjúházné úti lakóparkban 70 m² hasznos alapterületű kétszobás, erkélyes, padlófűtéses, dupla komfortos, igényesen felszerelt azonnal költözhető lakás teremgarázzsal 30,9 M Ft. Tel.: 06 30 977-3588, 06 30 504-9438

A Start Ingatlan Kft. keres készpénzes ügyfelei részére a II. kerületben eladó lakásokat, házakat. Várjuk szíves hívását, vagy írjon nekünk! www.startingatlan.hu Tel.: 316-9408

Eladó lakásokat/házakat keresünk ügyfeleinknek. Újságban/neten is hirdetjük, jutalék 3%, ügyvéd ingyenesen. Ismerősnek van eladó ingatlan? Ajánljon minket – ajánlási jutalékot kap érte. Laurus Ingatlaniroda, web: laurusingatlan.com Tel.: 06 20 960-0600

A BUDAI NEW YORK Ingatlaniroda lakásokat, családi házakat, üzleti ingatlanokat keres eladásra vagy kiadásra. www.pesti-budai.hu Tel.: 06 30 727-5753

Keresünk igényes kiadó házat, ikerházat, sorházat és lakásokat külföldi üzletembereknek, családjaiknak és diplomaták részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Keresünk eladó ingatlanokat (ház, ikerház, lakás, telek) azonnali értékesítésre készpénzes ügyfeleink részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Önálló házakat, ikerházakat keresünk hosszú távú (5-10 éves) bérletre tengerentúli diplomaták és családjaik részére, az I., II., XII., XI. kerületekben, nyári költözéssel. L-B Ingatlanügynökség. Tel.: 316-2052, 06 30 9396-783, 06 20 968-9465

EGÉSZSÉGÜGY

Otthonápolás, idősgondozás, házvezetés 24 órában. Szentanna otthonápolási szolgálat. Tel.: 06 30 238-9003

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbeicipódések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás gyógykúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

A MEGÚJULT SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS FÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTERBEN. E-mail: dr.kertes.maria@chello.hu, web: akupunktura.mimnet.hu. Tel.: 326-1788, 06 20 922-5058

Felfrissülne és lazítana? Svédmasszázs a Széll Kálmán tértől 5 percre. Tel.: 06 30 424-9198

Egyéni lúdtalpbetét-talpmasszázs központ. Kezeléseink: állapotfelmérés, talp-, testmasszázs, fülgyertyázás, mágneses biorezonancia-kezelés, nyirokmasszázs- és visszérterápia, allergiamegérzés és kezelés. Vivien talpai orvos-természetgyógyász rendelő. II., Fillér u. 10/a. www.vivientalpai.hu Tel.: 316-2596

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátproblémák kezelése, teljes testmasszázs. Szombatonként a Fény u. 10. alatti fodrászatban, szakrendelőben, vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasször. Tel.: 06 20 595-3057

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONBAN. HÉTVÉGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Apróhirdetési áraink. Lakossági: 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:

ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/

Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

ingatlanROBOT.hu

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 316-3410-es számon, illetve a hirdetes@budaipolgar.hu e-mailcímen.

Keretes hirdetési áraink. színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft. **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2015. április 10-én.

Lapzárta: keretes – április 1., apró – április 3.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Minden lefolyó, csatorna gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

Duguláselhárítás éjjel-nappal hétvégén, falbontás nélkül. Csatornaépítés földmunkával. Víz-, fűtésszerelés. Tel.: 06 70 545-1869

S. O. S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSŐTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCÉ SZERELÉSE. HÉTVEGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉ-CSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLAL TERVEZÉssel, KIVITELEZÉssel – ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLEKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázzzivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

LAKÁS-SZERVIZ

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kőiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTAZÁS, PARKETTERAKÁZ, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES, LAKATOS ÉS ASZTALOS MUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSZKARTONOZÁS, TETŐTÉR- BEÉPÍTÉS, VÁLÁSZFAL, ÁLMENNYEZET. Tel.: 06 30 292-3247

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. Háztakarítást vállalok. frimari53@gmail.com Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Zárszerviz vállal asztalos munkát, ajtó-, ablakjavítást, mázolást, küszöb-készítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét. A legkisebb munkát is vállalom. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

Kárpitos vállalja modern, stílbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György. www.riederkarpitos.hu Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

ABLAJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

Lépcső, párkány, kőműves, ács, bádogos, szigetelő, javítások. E-mail: t.kis010@gmail.com Tel.: 06 20 214-4421

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszállási díj nélkül! Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! www.mosogepszerelo.hu A KISZÁLLÁSI DÍJTALAN. MINDEN TÍPUSÚ VÁLLALOK. Tel.: 06 20 961-8618

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZONNAL! GARANCIÁVAL, MINDIG TV DEKÓDER BEÜZEMELÉSE! Tel.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNYÖS MŰHELY gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggönyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

Reluxa, redőny, aluredőny – motoros, távirányítós. Napellenző akár teljes automatikával. Szalagfüggönyök, roletták, harmonikaajtók, szúnyoghálók. Műanyag ablak, akár bontás nélküli beépítéssel, garanciával. Kiss Zoltán. www.kissz.hu Tel.: 362-4112, 06 20 957-5038

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkozunk korrekt, megbízható módon, referenciákkal. e-mail: flotthometeam@gmail.com web: www.tarsashazkezelobudapest.hu Tel.: 274-6135, 06 70 561-1174

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalkozó bt-k, kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

Tavaszi nagytakarítást, ablaktisztítást vállal cégünk magánemberek otthonában. Ha fáradt vagy elfoglalt, hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 595-3057

FODRÁSZ HÁZHÓZ MEGY. Gyakorlott nő, férfi, gyermekfodrász vagyok. Megbeszélés alapján házhoz megyek. Hívjon bizalommal! Juhász Piroska. Tel.: 06 30 324-0102

NAGY MAGDA férifodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Hűvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

SÓSZOBA (allergia, asztma, hurutos megbetegedések, megfázás, arcüreggyulladás...) **PEDIKÚR** 2800 Ft, győgypedikúr 3400 Ft. Tel.: 06 30 385-0127. **KOZMETIKA:** havi AKCIÓK! Tel.: 06 30 930-3246, 1025 Bp., Zöld lomb u. 11. www.budaisoszoba.hu

Wellness- relax MASSÁZSOK: Líber Kati, tel.: 06 30 315-2734. **Olajos és száraz MASSÁZSOK** (húzás-nyújtás-csavarással): Mihály András, tel.: 06 70 418-5301. Cím: 1025 Bp., Zöld lomb utca 11. www.budaisoszoba.hu

Vállalok festést, mázolást, burkolást, akár teljes lakás felújítást. Tel.: 06 70 500-4508

Pedikűrös, manikűrös, gyógymasszőr részére különálló üzletrész kiadó, fodrászat-kosmetikában a Margit híd budai hídfőjénél. Tel.: 06 30 940-7249

KERT

Metszés, permetezés, favágás, gyepesítés, bozótirtás, kerítések építése, javítása. Térkövezés, betonozási munkák. Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 18 év szakmai tapasztalattal. Móróc Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

FAKIVÁGÁS. VÁLLALOM VESZÉLYESSÉ VÁLT, KISZÁRADT, HÁZ KÖZELI, ÁRAM KÖZELI FÁK KIVÁGÁSÁT, VISSZAVÁGÁSÁT, ÁGAK LEVÁGÁSÁT SZAKSZERŰEN, FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL, TUJÁK, BOKROK, SÖVÉNYEK VISSZAVÁGÁSÁT, ELHANYAGOLT TELKEK, NYARALÓK RENDBETÉTELÉT. GALLYAK-ZÖLDHUL-LADÉKOK ELSZÁLLÍTÁSÁT. HÍVJON BIZALOMMAL. Tel.: 06 30 933-5627

TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY-FELVÁSÁRLÁS!
TÖRTARANY, FAZONARANY: 6500-18 600 Ft
TÖRTEZÜST, FAZONEZÜST: 170-800 Ft

Bármilyen, régi ezimázás körpecsés Zsolnay porcelánt megveszünk kimagasló áron! Töröttet is!
1 000 000-5 000 000 Ft-ig

A borostyánt készpénzért vásároljuk!
10 000-100 000 Ft
Napsárga előnyben!
akár 1000 Ft grammja

Korall ékszereket vásárolunk!
5000-100 000 Ft

OMEGA CHRONOGRAPH
 Acél: akár 300 000 Ft
 Arany: akár 600 000 Ft

I.W.C. SCHAFFHAUSEN
 Acél: akár 250 000 Ft
 Arany: akár 500 000 Ft

PATEK PHILIPPE
 Arany: akár 4 000 000 Ft
 Acél: akár 2 000 000 Ft

ARANY ZSEBÓRA
 250 000 Ft-600 000 Ft

KÉSZPÉNZERT VÁSÁROLUNK! KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!
 Exkluzív üzletünk: Louis Galéria • Bp., II., Margit krt. 51-53. • Tel.: 316-3651, 06-30/944-7935 • E-mail: lakatos@mcnet.hu

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GALLYAPRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

KERTÉPÍTÉS, KERTGONDOZÁST, met-szést, permetezést, fakivágást, szállítást vállalok. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

Fűnyírás, sövénynyírás, gallyazás, ágaprítás, lombgyűjtés, zsákolás, komposztálás, talajtakarítás, gypszellőztetés, talajlazítás. Tel.: 06 70 211-6564

Kertépítést, automata öntözőrendszer telepítést, gypszöngyegezést, térköburkolást vállalunk. www.kertepitom.hu Zakar András. Tel.: 06 20 513-0561

METSZÉST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, GAZOLÁST, FÜNYIRÁST, SÖVENYVÁGÁST, LOMBSEPRÉST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

TÖBB PÉNZRE TEHET SZERT! Festményeit, műtárgyait készpénz helyett heti árveréseinken értékesítheti! Várjuk a MŰGYŰJTŐK HÁZÁBAN, II., Zsigmond tér 13. H-P: 11-19 óra között. www.mugyujtokhaza.hu Tel.: 800-8123

KIEMELKEDŐ KVALITÁSÚ 19-20. SZÁZADI MAGYAR ÉS RÉGI KÜLFÖLDI FESTMÉNYEK, MŰTÁRGYAK VÉTELE, ELADÁSA. E-MAIL: nemes.gyula@nemesgaleria.hu NEMES GALÉRIA: 1024 SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 3. Tel.: 06 30 949-2900

ANTI-KVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, **KÖNYVEKET**, ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 951-4020, 06 30 462-8883

A TALLÉR ANTI-KVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

Csaba utcai ANTI-KVÁRIUM vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, térképeket és **hanglemezeket** díjtalan kiszállással. E-mail: konyvelso@gmail.com Tel.: 06 30 234-6245

ALMÁSI KATALIN VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZÖRMÉT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

GÁBOR ESZMERALDA MŰGYŰJTŐNŐ kiemelt áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat. Herendit, Kovács Margitot, ingyenes kiszállítás, értékbérlés. Üzlet: II., Fő u. 67. Tel.: 789-1693, 06 30 382-7020

VÉTEL-ELADÁS

MINDENMŰ RÉGISÉGET VÁSÁROLOK DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, FESTMÉNYT, BÚTORT, ÓRÁKAT, BOROSTYÁNT, NUMIZMATIKÁT, SZÖNYEGET, TELJES HAGYATÉKOT, MŰSZAKI CIKKET. PINTÉR NIKOLETTA. Tel.: 466-8321, 06 30 973-4949

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPIRPÉNZT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT, PAPIRRÉGISÉGET VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szemerédy László. Tel.: 06 30 949-0055

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

PLATINA, PALLADIUM, ARANY, EZÜST FELVÁSÁRLÁSA! AKÁR HUZZAL, DRÓT, IPARI. TOVÁBBÁ MÁRKÁS KAR- ÉS ZSEBÓRÁKAT IS KERESÜNK: PATEK PHILIPPE, ROLEX, IWC STB. EGY KARÁT FELETTI BRILIÁNST IS VÁSÁROLUNK. ÜZLETÜNK: BP. V., BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 24. TEL.: 06 30 332-7442

Borostyán-felvásárlás! Akár 100 000 Ft-ot is adunk érte! Citromsárga, narancssárga előnyben! Szívesen megnézzük. Üzlet: Bp. V., Bajcsy-Zsilinszky út 24. Tel.: 06 30 332-7442

TÁRSKERESÉS

71/165/70 éves, fiatalos fodrásznő tartós kapcsolathoz társat keres. Tel.: 06 30 923-7423

EGYÉB

SZÖRME. FÜLÖP SZŰCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJÁ MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG 12-18-IG. J. WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

Kutyakozmetikus várja szépülni vágyó kedvenceivel a Margit körúton, vagy házhoz megyek. Tel.: 06 20 331-7842

Tavaszi nagytakarítást vállalok. Tel.: 06 20 596-3394

MUNKANÉLKÜLI PEDAGÓGUS működőképes laptopot vagy számítógépet elfogadna. Tel.: 06 20 596-3394

Fiatal nő kötne életjáradéki, illetve eltartási szerződést idős hölgyekkel és urakkal egyaránt. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 993-0281

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON. Akció: Húsvéti, virágos, állatos, karácsonyi és bármilyen mintájú SZATYOR. Egyedi, kézi kötött (horgolt) ruhanemű készítése rendelésre, méretre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Bank

10200885-32610426

számlaszámára utalhatja.

Budapest II. Kerületi Önkormányzat Alapítvány
1024 Mechwart liget 1., adószám: 19664644-1-41

Épületsüllyedés megállítása,

alapmegegyezés, támfalkihorgonyzás,
talajszilárdítás műanyagbázisú
injektálással, injektált mikrocölöpözéssel

Ha falrepedéseket tapasztal,
ráépítést, hozzáépítést tervez,
egyéb statikai problémája vár megoldásra,
kérjen helyszíni felmérést!

Nader Group 2000 Kft.

2040 Budaörs Ébner György köz 4.

www.nadergroup.hu

nadergroup2000@gmail.com

06 20 255-0962

Üzletkötőknek magas jutalék!

SZARVAS- AGANCST

– gímet, dámot, őzet –
vásárolok

1.000–30.000 Ft
kilónkénti áron.

Házhoz megyek érte.

Leidár Ádám

Telefon:

06-20/493-4607,
06-70/639-4594

Seniorok Nyelviskolája

Elmúlt 50 éves, és szívesen tanulna nyelvet?

Angol, francia, német, olasz, orosz
nyelvtanfolyamok indulnak 50 éven
felüliek számára a Belvárosban.

Beiratkozás és szintfelmérés:

Március 30. – április 3. hétköznapokon,
9.30 – 18.00 óra között

Cím:

V. kerület, Ferenciek tere 2.

Tel.: 319 90 39, 319 9054

Részletes tájékoztató,
órarend a honlapunkon.
www.senioroknyelviskolaja.hu

SUZUKI VILÁG

MEGÉRKEZETT
A LEGÚJABB **VILÁG** SZÁM!!!

25 ÉV UTÁN VISSZATÉRT!
VITARA



2015. MÁRCIUS 28-ÁN SZERETETTEL VÁRJUK
A SUZUKI VILÁG NYÍLT NAPJÁN 9-15 ÓRÁIG!

MODERN SZABADIDŐ AUTÓ FORMÁJÁBAN SZÜLETETT ÚJJA
MIKÖZBEN ELVÁRAZSOL MINDENKIT AZ ELSŐ ÚTJÁN!
MEGANNYI PAKOLÓRÉS, DINAMIZMUS... EGY SZÓVAL: GYÖNYÖRŰ!

JÖJJÖN, TESZTELJE ÉS SZERESSEN BELE EBBE A CSODÁBA!

2040 Budaörs, Keleti u. 2.
Nyitva tartás: H-P: 8-17-ig; Szo: 9-13-ig
Telefon: 06-23/803-903 www.suzukivilag.hu

SUZUKI
Way of Life!

TAVNYITO.hu

KapuTávnitó
Szaküzlet
500 féle távirányító!



L. Csalogány u. 40. ☎66-1 308 7305

ÖNNEK TÖBB PÉNZE VAN MINT GONDOLNÁ!

Segítünk rátalálni!
Maximalizáljuk az Ön nyereségét:

„120 ezer Ft-ot kaptam vissza adó-visszatérítésként, amelyről előző könyvelőm egyáltalán nem tudott.”
G. Tamás, egyéni vállalkozó

JELENTKEZZEN A HÓNAP VÉGÉIG,
és e hirdetésre hivatkozva az első havi együttműködésünk az Ön számára ajándék!

Mag Consulting Könyvelő iroda
www.magconsulting.hu

GÁZKÉSZÜLÉK

**javítás
karbantartás
csere**

**Kémény probléma?
Konvektorkazán!**

www.vitatherm.hu
e-mail: info@vitatherm.hu
Telefon: 06 26 363-106
Fax: 06 1 221-8452
Mobil: 06 20 457-6039

NÁLUNK BEINDULT AZ INGATLAN PIAC!

Új ingatlanirodáinkba
Munkatársakat keresünk!

Szeretne fejlődni és új dolgokat tanulni?
Érez késztetést, hogy szebb hétköznapiakat teremtsen az embereknek és magának?
Készen áll, hogy felelősségteljes munkát végezzen, hogy fejlődjön, és új dolgokat próbáljon ki?

**Szívesen dolgozik csapatban?
Jelentkezzen!**

06 70 454-5464
biatorbagy@oc.hu

OTTHON CENTRUM

KÉPKERETEZÉS, MŰVÉSZPOSZTEREK

DARVAS

POSZTERGALÉRIA

Mammut Üzletközpont, telefon: 06 70 391-0915
XIII., Pannónia utca 18., telefon: 06 70 391-0926
Központ: VIII., Nap u. 29., telefon: 219-3209

www.kepkeret.hu




LILIOMFÁK SZÉLES MÉRET- ÉS SZÍNVÁLÁSZTÉKBAN! LEYLANDI SPIRÁL 1,7 m 24 900 Ft.

**DÍSZNÖVÉNYEK KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN,
OLCSÓBBAN MINT BUDAPESTEN, AKÁR ÜLTETÉSSSEL IS!**

www.diszkertem.hu

Újdonságok, extra nagy méretű növények. Öntől csak 30 km-re!
2518 Leányvár, külter. 10-es főút, 35. km Tel.: 06 30 930-3564, 06 30 940-6721

Hallotta már?

Ingyenes hallásvizsgálat!

Ha nem hallotta, itt a helye

HALLÓKÉSZÜLÉKEK ÉS EGYÉB HALLÁSJAVÍTÓ ESZKÖZÖK ÉS TAROZÉKOK

BERNAFON DANAVOX OTICON PHONAX PROTONE PURETONE RESOUND SIEMENS STARKEY UNITRIN WIDEX

BUDAI HALLÁSGONDOZÓ KFT.

A SZENT JÁNOS KÓRHÁZ
AUDIOLÓGIAI SZAKRENDELŐJÉBEN

14 gyártó/több mint 100 féle hallókészülék



1125 Budapest, Diós árok 1-3.

Előjegyzés és információ

06-1/458-4672, 06-30/330-4446



— DELIKÁTESZ ÜZLET —

Történetek a Spájból

**Készüljön velünk
a Húsvétra!**

- Főtt és füstölt sonkák,
- Kötzött sonkák,
- Paraszt sonkák,
- Tarja,
- Színes főtt tojások.



Rendelésfelvétel: +36 20 771 6521

Rózsakert Bevásárlóközpont
1026 Budapest, Gábor Áron u. 74.
-1. szint, a zöldséges mellett

Önálló épületek és helyiségek bérbeadása,

tárolás, raktározás és/vagy irodai célra

Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezeti Vagyonkezelő Kft.

Telefonon munkaidőben: 376-5722.

E-mailben: rozszov@internet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85. (4-es kapu)



ROZMARING



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, kül- és gyöngykovács, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsalukő kedvezményes áron!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapítás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Megymatrica • Útdíj egyenlegfeltöltés
• Bankkártyás fizetés



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)

Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858

www.akupunktura-prof.hu

FOGSORRÖGZÍTÉS

2015

Rögzíttesse fogisorát **MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!**

A **Mini Dental Implant (MDI)** több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogsorok rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogisor
- még sorvadtt gerinc esetén is
- akár a régi fogisor felhasználásával
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása: Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért: www.fogsorrogzites.hu

Tel: 239 20 83 • Mobil: 20/929 0701

TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

VASÁRNAS IS NYITVA!

A Rózsakert Bevásárlóközpont továbbra is nyitva tart vasárnaponként. A foodcourt éttermek és számos más üzlet szeretettel várja Önöket!



Vasárnap is nyitva tartó üzletek:

Old City Keleti Büfé • Noriko Sushi • Etna Ristorante • Ízözőn Magyaros Büfé Peking Büfé • Süti. cake&shake • Rose Édesség • Moyo Virág
Rózsakerti Patika - Gyógyszertár • Tincses sziget gyermek élményfodrászat
Miracle Beauty Szépségssalon • Thai Harmónia Tradicionális Masszázsszalon
Luxury Wash - Autómosó • Szerencsejáték - Lottózó • Nemzeti Dohánybolt
NorthLine - Valutaváltó

VASÁRNASPONKÉNT A PARKOLÁS INGYENES

Rózsakert Bevásárlóközpont
1026 Budapest, Gábor Áron u. 74.
www.rozsakert.hu

RÓZSAKERT
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT





HÚSVÉTI AJÁNLAT

március 30. - április 12.

Happy Easter
Burger

1190 Ft

Sajttal szórt buci, húsvéti parasztszonka, mangalica húspogácsa, emmentáli sajt, tormakrém, amerikai mustár, friss zöldségek

NYITVA TARTÁS:

Hétfő-Csütörtök: 07:00-22:00

Péntek-Szombat: 07:00-24:00

Vasárnap: 08:00-22:00

Easter
HAMburger

590 Ft

Tönköly zsemle, húsvéti parasztszonka, tojás, tormakrém, amerikai mustár, friss zöldségek

CÍM:

1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 121.



SZEGA

Húsvéti ajánlat



Ajánlatunk 2015. március 26. és április 4. között érvényes!

~ Tálak ~

Húsvéti tál 4 személyre (1200 g) - főtt sonka,
főtt sonkával főtt száraz kolbász és tojás:

5990 Ft

Sajt-, sonkátál

(igényének megfelelően összeállítjuk)

Különleges sajtok, medvehagymás felvágottak,
finyenc sonkák, antipasti-k,

~ Leves ~

Rozmaringos báránnyagu leves gombóccal:

1090 Ft/adag

Articsóka krémes füstölt lazaccal:

1995 Ft/adag

~ Sülték ~

Töltött dagadó: 5999 Ft/kg

Húsvéti sonkás tészta: 1090 Ft/adag

Rozmaringos báránysült: 3250 Ft/adag

Mentás sült bárányborda: 8900 Ft/kg

Húsvéti libacomb: 1270 Ft/db

Ropogós kacsacomb: 990 Ft/db

Házi kolbásszal töltött karaj: 3990 Ft/kg

Sörben sült csülök: 5990 Ft/kg

Mandulás pisztráng: 2990 Ft/adag

~ Köretek ~

Kecskeajtos puliszka: 2995 Ft/kg

Stírcelt burgonya: 2095 Ft/kg

Rizi-bizi: 2095 Ft/kg

Párolt tavaszi zöldségek: 2095 Ft/kg

Ceruzabab: 6096 Ft/kg

Spárga: 6096 Ft/kg

~ Saláták, hideg ételek ~

Tormás céklasaláta: 4995 Ft/kg

Dijoni lencse: 5520 Ft/kg

Tojás saláta: 2699 Ft/kg

Sonkatekercs: 5990 Ft/kg

Kaszinótojás: 2995 Ft/kg

Libamájas kaszinótojás: 4195 Ft/kg

Medvehagymás cézár saláta

rántott fűrtojással: 4700 Ft/kg

Tavaszi friss retek saláta: 3800 Ft/kg

Tabulé/Couscous saláta füstölt fűrtojással:

3250 Ft/kg

Húsvéti Sárga túró: 5376 Ft/kg

~ SZEGA házi torma ~

natúr: 2100 Ft/kg

almás: 1910 Ft/kg

wasabis: 6919 Ft/kg

bazsalikomós-pestos: 4911 Ft/kg

céklás torma: 1755 Ft/kg

tejszínes torma: 1748 Ft/kg

~ SZEGA Házi Kalácsok ~

Sima francia kalács: 1495 Ft/kg

Csokis kalács: 1585 Ft/kg

Kakaós kalács: 1495 Ft/kg

Mákos kalács: 1585 Ft/kg

Diós kalács: 1585 Ft/kg

Olasz tojásos kalács, 220 g: 599 Ft/db

Márványos kalács: 1495 Ft/kg

Ünnepi sós kalács: 1495 Ft/kg

Kenyérben sült sonka, 500 g: 499 Ft/db

Kenyérben sült tojás, 500 g: 399 Ft/db

Túrós pogácsa: 2998 Ft/kg

Medvehagymás pogácsa: 2998 Ft/kg

Francia macaron: 169 Ft/db

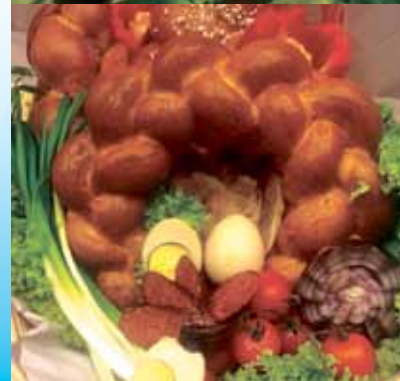
~ Különlegességek ~

Lassan sült libahús zsírában, 110 g: 1998 Ft

Lassan sült oldalas zsírában, 110 g: 1998 Ft

Libamáj zsírában: 4995 Ft/adag

Húsvéti kocsonya: 1497 Ft/db



Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Áraink forintban értendők és az áfát tartalmazzák! Az esetleges nyomdai kivitelezésből eredő hibákért felelősséget nem vállalunk!



Házhozszállítás a II., XII. kerületben!

Díja: 5000 Ft alatt 1500 Ft, **5000 Ft felett ingyenes!**

Telefonszám: 06/70-383-5185

Rendelésfelvétel:

H-P 10:00-16:00, Szo 9:00-12:00

Kiszállítás:

H-P 11:00-19:00, Szo 10:00-14:00


 SZEGA
market

II. SZEGA Sonkaiünnep

Ajánlatunk 2015. március 26. és április 5. között érvényes!

Minden pármiai sonka glutén- és nátrium-glutamát mentes!



Hartai kötözött
sonka
2500 Ft/kg

1899 Ft/kg

PICK Békebeli kötözött sonka
2500 Ft/kg

1990 Ft/kg

Hartai magyar
parasztsonka
2390 Ft/kg

1790 Ft/kg



A magyar parasztszónka és a kötözött szónka készítése régi tradíciókra épül, ami az egyedi sózáson, pácoláson és a hagyományos füstölésen alapszik. A parasztszónkát 5 hétig forgatják sóban a kötözött változatát 3 hétig. A füstölés, keményfa fűrészpórral történik, ami 3-4 napig tart. Ezt a fajta egyedi tartósítást a magyar kultúra évszázadok óta alkalmazza.

Pármiai érlelt, főtt, füstölt, sült sonkák húsvétra!



Pármiai érlelt sonka
10705 Ft/kg

3999 Ft/kg



Pármiai sült főtt sonka
zöld fűszerekkel
6650 Ft/kg

3990 Ft/kg



Pármiai főtt sonka
6270 Ft/kg

2990 Ft/kg

Pármiai füstölt
főtt sonka
6270 Ft/kg

3990 Ft/kg



Gran Rosa
Pármiai főtt sonka
3490 Ft/kg

2499 Ft/kg

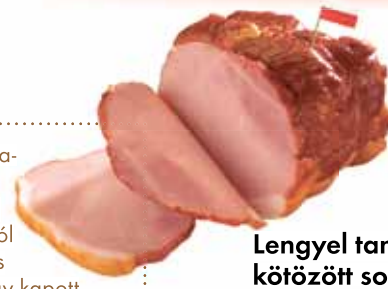


Serrano sonka
8460 Ft/kg

3999 Ft/kg

Egyszerre édes és sós ízével, áttetsző márványos textúrájával, édes illatával magával ragad minket, majd elröpiit Spanyolország legszebb tájaira, olyan oltalom alatt álló területekre, ahol több évezrede zajlik a sonkagyártás.

Ennek a füstölt, főtt sonka-különlegességnek a gyártása Lengyelország varázslatos vidéki tájairól származó hagyományos receptjén alapszik. Az így kapott zamatos sonkát lágy zsírréteg és ropogós bőrkéreg borítja.



Lengyel tanyasi
kötözött sonka
4250 Ft/kg

1999 Ft/kg

Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Áraink forintban értendők és az áfát tartalmazzák! Az esetleges nyomdai kivitelezésből eredő hibáért felelősséget nem vállalunk!

Budagyöngye Bevásárlóközpont, -I. szint

1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet Fásor 121. • Tel/Fax: +36-1-200-6777

Nyitva tartás: H-P 9-20, Sz 8-22, V (étterem) 9-15

NIGHT SHOPPING időszak minden szombaton 19 és 22 óra között extra kedvezményekkel.